

2012

MINISTERIO DE
COMERCIO EXTERIOR Y
TURISMO - MINCETUR

Ventanilla Única de
Comercio Exterior - VUCE

MANUAL DE USUARIO VUCE – CERTIFICADO

El presente documento es una guía para el Usuario (Exportador/Importador) quien obtendrá a través de la VUCE el Certificado aplicable a los Contingentes Arancelarios otorgados por Japón en el marco del Acuerdo de Asociación Económica entre la República del Perú y Japón.

Producto: Manual de Usuario VUCE-MINAG
Asunto: Ventanilla Única de Comercio Exterior
Ámbito: Público

CONTROL DE VERSIONES

N°	Cambio	Motivo	Fecha
1	1	Creación del Manual	02/04/2012

Fecha de Actualización: 02/04/2012 11:00	Versión: 1.0.0	MU-MAG-01-FM
Preparación: Control de Calidad/vv.	Página 2 de 44	MINCETUR

Producto: Manual de Usuario VUCE-MINAG
Asunto: Ventanilla Única de Comercio Exterior
Ámbito: Público

CONTENIDO

I.	Introducción	5
II.	Base Legal.....	5
III.	Acceso al Sistema	6
IV.	Solicitud.....	8
III.1.	DATOS DEL SOLICITANTE.....	10
III.2.	INFORMACIÓN DEL IMPORTADOR.....	12
III.3.	PRODUCTOS	13
III.4.	REQUISITOS ADJUNTOS.....	19
V.	SUCE	23
VI.	Documento Resolutivo.....	24
VI.1.	DATOS.....	26
VI.1.1.	Detalle	26
VI.1.2.	Productos	27
VI.1.3.	Adjuntos	27
VI.1.3.1.	Hoja Resumen DR.....	28
VI.1.3.2.	Certificado	29
VI.1.4.	Solicitud de Anulación de DR	30
VI.2.	ADJUNTOS.....	36
VII.	Buzón Electrónico.....	38
VII.1.	GENERACIÓN DE LA SUCE	38
VII.2.	ASIGNACIÓN DEL EXPEDIENTE	39
VII.3.	DOCUMENTO RESOLUTIVO	40
VII.4.	CULMINACIÓN DEL TRÁMITE	41

Fecha de Actualización: 02/04/2012 11:00	Versión: 1.0.0	MU-MAG-01-FM
Preparación: Control de Calidad/vv.	Página 3 de 44	MINCETUR

Producto: Manual de Usuario VUCE-MINAG
Asunto: Ventanilla Única de Comercio Exterior
Ámbito: Público

VII.5.	ANULACIÓN DEL DOCUMENTO RESOLUTIVO	42
VIII.	Trazabilidad	42

Fecha de Actualización: 02/04/2012 11:00	Versión: 1.0.0	MU-MAG-01-FM
Preparación: Control de Calidad/vv.	Página 4 de 44	MINCETUR

Producto: Manual de Usuario VUCE-MINAG
Asunto: Ventanilla Única de Comercio Exterior
Ámbito: Público

MANUAL DE USUARIO DE LA VUCE - MINAG

I. Introducción

El presente documento es un complemento del Manual de Usuario – General, el cual recomendamos leer primero, pues en él se explica y detalla la funcionalidad del Sistema VUCE para cualquier trámite, hasta la obtención del Documento Resolutivo.

A fin que, el Usuario obtenga a través del Sistema VUCE el Certificado del Ministerio de Agricultura – MINAG, aplicable a los contingentes arancelarios otorgados por Japón, en el marco del Acuerdo de Asociación Económica suscrito con el Perú:

TUPA (*)	Formato	Descripción
S/N	MAG001	CERTIFICADO (ACUERDO DE ASOCIACIÓN ECONÓMICA ENTRE LA REPÚBLICA DEL PERÚ Y JAPÓN)

II. Base Legal

- **Decreto Supremo N° 004-2012-MINCETUR** – Disponen la puesta en ejecución del “Acuerdo de Asociación Económica entre la República del Perú y Japón” y el “Acuerdo de Implementación entre el Gobierno de la República del Perú y el Gobierno del Japón conforme al artículo 16 del Acuerdo de Asociación Económica entre la República del Perú y Japón”, publicado el 13/02/2012.
- **Decreto Supremo N° 005-2012-MINCETUR** – Efectúan precisiones en relación a la Autoridad Emisora de la Parte Exportadora conforme a la sección 3 de la parte 2 del anexo 1 del “Acuerdo de Asociación Económica entre la República del Perú y Japón”, publicado el 29/02/2012.
- **Resolución Ministerial N° 0074-2012-AG** - Aprueban disposiciones para la Emisión del Certificado aplicable a los Contingentes Arancelarios otorgados por Japón, en el marco del Acuerdo de Asociación Económica suscrito con el Perú, publicado el 06/03/2012.
- **Resolución Ministerial N° 085-2012-MINCETUR/DM** – Aprueban ampliación de relación de procedimientos administrativos que se tramitan a través de la Ventanilla Única de Comercio Exterior, aprobada por R.M. N° 137-2010-MINCETUR/DM, publicada el 08/03/2012.

(*) El Ministerio de Agricultura del Perú, en un plazo de ciento cincuenta día (150) hábiles procederá a adecuar su TUPA, conforme a lo dispuesto por la Resolución Ministerial N° 0074-2012-AG

Fecha de Actualización: 02/04/2012 11:00	Versión: 1.0.0	MU-MAG-01-FM
Preparación: Control de Calidad/vv.	Página 5 de 44	MINCETUR

Producto: Manual de Usuario VUCE-MINAG

Asunto: Ventanilla Única de Comercio Exterior

Ámbito: Público

III. Acceso al Sistema

Para ingresar al Sistema VUCE consignar primero la siguiente dirección en su Navegador de Internet <http://www.vuce.gob.pe/>.

Luego, con el botón deslizante ubicado en **Ingresar al Sistema VUCE** dar clic en la opción **Mercancías restringidas**.

Preguntas Frecuentes Intranet Contáctenos

Un solo punto de acceso para tus operaciones de comercio exterior

Ventanilla Única de Comercio Exterior
vuce
Perú

Ingresar al sistema VUCE

- Mercancías restringidas
- Servicios Portuarios

Presentaciones

- Presentación de la VUCE - Mercancías restringidas - Marzo 2011 (Nuevo)
- Presentación de la VUCE - Mercancías restringidas - Enero 2011

Comunicados

- Obligatoriedad de la VUCE desde el 20 de Enero de 2011

Capacitaciones

- Cronograma de capacitación Enero - Diciembre 2012 (Nuevo)
- Cronograma de capacitación Septiembre - Diciembre 2011
- Cronograma de capacitación Agosto - Septiembre 2011
- Cronograma de capacitación Junio - Julio 2011
- Cronograma de capacitación Abril - Julio 2011
- Cronograma de capacitación Enero - Marzo 2011
- Cronograma de capacitación VUCE - ITP del 2 al 4 de Febrero 2011
- Cronograma de capacitación en Regiones: Enero - Febrero 2011
- Cronograma de capacitación Setiembre - Octubre 2010
- Cronograma de capacitación Julio - Agosto 2010 v3

Circular de SUNAT

- Despacho de mercancías restringidas con Documentos Resolutivos de la VUCE

Reglamento Operativo del Componente de Mercancías Restringidas de la VUCE

- Decreto Supremo N° 010-2010-MINCETUR
- Resolución Ministerial N° 137-2010-MINCETUR-DM
- Resolución Ministerial N° 233-2010-MINCETUR-DM
- Resolución Ministerial N° 281-2010-MINCETUR-DM
- Resolución Ministerial N° 037-2011-MINCETUR-DM

Manuales

- Manual de Creación del Usuario VUCE

Home

Acerca de la VUCE

Marco Normativo

Mercancías Restringidas

Servicios Portuarios

Noticias

Boletines

Documentación

Ventanilla Única de Comercio Exterior

La Ventanilla Única de Comercio Exterior - VUCE es un sistema integrado que permite a las partes involucradas en el comercio exterior y transporte internacional gestionar a través de medios electrónicos y por un solo punto, los trámites requeridos por las entidades de control competentes para el tránsito, ingreso o salida del territorio nacional de mercancías.

La implementación de la VUCE es conducida por una Comisión Especial, presidida por el MINCETUR, e integrada por SUNAT como coordinador técnico, PCM, SENASA, DIGESA, DIGEMID, ITP, PRODUCE, DICSCAMEC, MINAG, MTC, APN, DIGEMIN, DICAPI, ENAPU por parte del sector público, y del sector privado: CCL, COMEX, S.N.I., ADEX, APACIT, ASMARPE, APAM, ASPPOR Y DP WORLD CALLAO

La VUCE, fue creada mediante Decreto Supremo N° 165-2006-MEF y se establecieron los alcances de la VUCE a través del Decreto Legislativo N° 1036 y su Reglamento contenido en el Decreto Supremo N° 09-2008-MINCETUR. Le fue otorgado el rango de Ley a través de la Primera Disposición Complementaria del Decreto Legislativo N° 1036

[Leer más](#)

Fecha de Actualización: 02/04/2012 11:00

Versión: 1.0.0

MU-MAG-01-FM

Preparación: Control de Calidad/vv.

Página 6 de 44

MINCETUR

Producto: Manual de Usuario VUCE-MINAG

Asunto: Ventanilla Única de Comercio Exterior

Ámbito: Público

El Usuario debe autenticarse, según su tipo: **Exportador/Importador** o **Funcionario**. En este caso al ser Exportador da clic en **Autenticación SOL**.



A continuación, ingresa el **RUC** de la Empresa y el código de **USUARIO** y **CLAVE** (estos últimos creados por el Usuario Principal a este Usuario Secundario para ingresar al Sistema VUCE).



En seguida, se muestra la pantalla de **Inicio del Sistema VUCE**, con las Opciones activas en el área superior:

- SUCE
- DOCUMENTOS RESOLUTIVOS
- BUZÓN ELECTRÓNICO
- CONSULTA TÉCNICA

Fecha de Actualización: 02/04/2012 11:00	Versión: 1.0.0	MU-MAG-01-FM
Preparación: Control de Calidad/vv.	Página 7 de 44	MINCETUR

Producto: Manual de Usuario VUCE-MINAG

Asunto: Ventanilla Única de Comercio Exterior

Ámbito: Público

- SERVICIOS



IV. Solicitud

Para crear una **Solicitud** ingresar a la opción **SUCE**, para seleccionar el TUPA/Formato. Para esto se tienen dos (2) maneras de ubicarlo, primero dar clic en el botón **Nueva Solicitud**.



Y luego, en **Seleccione una Entidad** ubicar el cursor en una, en este caso a **MINAG** y dar clic sobre éste o <Enter>.

Fecha de Actualización: 02/04/2012 11:00

Versión: 1.0.0

MU-MAG-01-FM

Preparación: Control de Calidad/vv.

Página 8 de 44

MINCETUR

Producto: Manual de Usuario VUCE-MINAG

Asunto: Ventanilla Única de Comercio Exterior

Ámbito: Público



La otra manera es seleccionando primero a la Entidad, en el caso MINAG.



Para luego dar clic en **Nueva Solicitud**.



De cualquiera de las dos maneras de búsqueda el Sistema muestra la relación de TUPAs/Formatos incorporados en la VUCE para el MINAG, en este caso sólo uno.

Fecha de Actualización: 02/04/2012 11:00	Versión: 1.0.0	MU-MAG-01-FM
Preparación: Control de Calidad/vv.	Página 9 de 44	MINCETUR

Producto: Manual de Usuario VUCE-MINAG

Asunto: Ventanilla Única de Comercio Exterior

Ámbito: Público

Dar clic en el **NOMBRE** del Formato para seleccionarlo, es decir, sobre el Certificado (Acuerdo de Asociación Económica entre la República del Perú y Japón).

Selección de una entidad:

TUPA	FORMATO	NOMBRE	TOTAL SOLICITUDES	ESPECIFICACION PAGO	PLAZO
S/N	MAG001	Certificado (Acuerdo de Asociación Económica entre la República del Perú y Japón)	6		

IV.1. DATOS DEL SOLICITANTE

Se muestra activa la pestaña **Datos del Solicitante**, presentando en el área **DATOS DEL SOLICITANTE** la información correspondiente a la Persona Natural o Jurídica del RUC con el que se autenticó el Usuario Secundario y, en este caso al ser Persona Jurídica muestra además el área **DATOS DEL REPRESENTANTE LEGAL**.

MAG001 - Certificado (Acuerdo de Asociación Económica entre la República del Perú y Japón) (TUPA: S/N)

PARA INICIAR EL REGISTRO DE LA SOLICITUD, VERIFIQUE LOS DATOS DE LA PESTAÑA "DATOS DEL SOLICITANTE" Y SELECCIONE "GUARDAR FORMATO"

Guardar Formato | Transmitir | Crear Modificación | Regresar

Datos del Solicitante

DATOS DEL SOLICITANTE

Tipo de Documento:	RUC	Número de Documento:	20262996329
Actividad:			
Razón Social:	FARMINDUSTRIA S.A.		
Departamento:	LIMA		
Provincia:	LIMA		
Distrito:	LINCE		
Domicilio Legal o Dirección:	JR. MARISCAL MILLER URB. LOBATON 2151 LIMA LIMA LINCE		
Referencia:			
Teléfono:	4117000	Celular:	
Correo Electrónico:		Fax:	4701170

DATOS DEL REPRESENTANTE LEGAL

Representante Legal: Actualizar

Seleccionar a uno de los **Representantes Legales**, de la tabla de ayuda. Luego, dar clic en **Guardar Formato**.

Producto: Manual de Usuario VUCE-MINAG

Asunto: Ventanilla Única de Comercio Exterior

Ámbito: Público

Entonces, el área superior muestra unos Mensajes, éstos indican que aún se tienen datos por completar, por lo que el botón **Transmitir** se muestra inactivo.

Mensajes

La información ha sido grabada con éxito.
Falta ingresar la información del importador.
Falta seleccionar el grupo de producto en la pestaña Producto.
Ingresar al menos un Producto.
Adjuntar por lo menos la Documentación Obligatoria

Asimismo, se genera el **Número de Solicitud**, la **Fecha de Registro** y la **Fecha de Actualización**.

Número de Solicitud: Fecha de Registro: Fecha de Actualización:

Además, se muestran las pestañas en donde se consignarán o seleccionarán aquella información requerida para el TUPA/Formato.

Fecha de Actualización: 02/04/2012 11:00	Versión: 1.0.0	MU-MAG-01-FM
Preparación: Control de Calidad/vv.	Página 11 de 44	MINCETUR

Producto: Manual de Usuario VUCE-MINAG

Asunto: Ventanilla Única de Comercio Exterior

Ámbito: Público

Ventanilla Única de Comercio Exterior
vuce
Perú

JAVIER PRADO PEREZ (USUAVIERPROD) Salir »

Un sólo punto de acceso para tus operaciones de comercio exterior

SUCE DOCUMENTOS RESOLUTIVOS BUZÓN ELECTRÓNICO CONSULTA TÉCNICA SERVICIOS

MAG001 - Certificado (Acuerdo de Asociación Económica entre la República del Perú y Japón) (TUPA: S/N)

Mensajes
La información ha sido grabada con éxito.
Falta ingresar la información del importador.
Falta seleccionar el grupo de producto en la pestaña Producto
Ingresar al menos un Producto.
Adjuntar por lo menos la Documentación Obligatoria

DATOS DE LA SOLICITUD

Número de Solicitud: 2012002680 Fecha de Registro: 13/03/2012 10:18:26 Fecha de Actualización: 13/03/2012 10:18:26

Transmitir Crear Modificación Desistir Trámite Más Información Regresar

Datos del Solicitante Información del importador Productos Requisitos Adjuntos

DATOS DEL SOLICITANTE

Tipo de Documento: RUC Número de Documento: 20262996329
Actividad: FARMINDUSTRIA S.A.
Razón Social: FARMINDUSTRIA S.A.
Departamento: LIMA
Provincia: LIMA
Distrito: LINCE
Domicilio Legal o Dirección: JR. MARISCAL MILLER URB. LOBATON 2151 LIMA LIMA LINCE
Referencia:
Teléfono: 4117000 Celular: Fax: 4701170
Correo Electrónico:

DATOS DEL REPRESENTANTE LEGAL

Representante Legal: CABALLERO ROJAS PERCY ERNESTO Actualizar

IV.2. INFORMACIÓN DEL IMPORTADOR

Estando en la pestaña **Información del Importador** se observa que todos los campos son editables y obligatorios a excepción del **Fax**.

Ventanilla Única de Comercio Exterior
vuce
Perú

JAVIER PEREZ CASTRO (USUAVIERPROD) Salir »

Un sólo punto de acceso para tus operaciones de comercio exterior

SUCE DOCUMENTOS RESOLUTIVOS BUZÓN ELECTRÓNICO CONSULTA TÉCNICA SERVICIOS

MAG001 - Certificado (Acuerdo de Asociación Económica entre la República del Perú y Japón) (TUPA: S/N)

Mensajes
La información ha sido grabada con éxito.
Falta ingresar la información del importador.
Falta seleccionar el grupo de producto en la pestaña Producto
Ingresar al menos un Producto.
Adjuntar por lo menos la Documentación Obligatoria

DATOS DE LA SOLICITUD

Número de Solicitud: 2012002680 Fecha de Registro: 13/03/2012 10:18:26 Fecha de Actualización: 13/03/2012 10:18:26

Transmitir Crear Modificación Desistir Trámite Más Información Regresar

Datos del Solicitante Información del importador Productos Requisitos Adjuntos

Guardar

Nombre o razón social de Importador: (*)

Domicilio Legal: (*)

Teléfono: (*)

Fax:

Correo electrónico: (*)

Consignados los datos, dar clic en **Guardar**.

Fecha de Actualización: 02/04/2012 11:00

Versión: 1.0.0

MU-MAG-01-FM

Preparación: Control de Calidad/vv.

Página 12 de 44

MINCETUR

Producto: Manual de Usuario VUCE-MINAG

Asunto: Ventanilla Única de Comercio Exterior

Ámbito: Público

Ventanilla Única de Comercio Exterior
vuce
Perú

JUAN PEREZ CASTRO (USUJAVEPROD) Salir

Un sólo punto de acceso para tus operaciones de comercio exterior

SUCE DOCUMENTOS RESOLUTIVOS BUZÓN ELECTRÓNICO CONSULTA TÉCNICA SERVICIOS

MAG001 - Certificado (Acuerdo de Asociación Económica entre la República del Perú y Japón) (TUPA: S/N)

Mensajes
La información ha sido actualizada con éxito.
Falta seleccionar el grupo de producto en la pestaña Producto
Ingresar al menos un Producto.
Adjuntar por lo menos la Documentación Obligatoria

DATOS DE LA SOLICITUD

Número de Solicitud: 2012002680 Fecha de Registro: 13/03/2012 10:18:28 Fecha de Actualización: 13/03/2012 10:18:28

Transmitir Crear Modificación Desistir Trámite Más Información Regresar

Datos del Solicitante Información del importador Productos Requisitos Adjuntos

Guardar

Nombre o razón Social de Importador: GLOBAL FRUITS CO LTD (*)

Domicilio Legal: KANDA 7F 3-14-8CHUO KU - TOKYO (*)

Telefono: (03) 3553-5 (*)

Fax: (*)

Correo electrónico: LOGISTICS@GLOBALFRUIT.COM (*)

IV.3. PRODUCTOS

Cabe señalar que, a través del Sistema VUCE sólo se permite obtener el Certificado por un solo Grupo de Producto. Para ello, ingresar a la pestaña **Productos** y seleccionar primero el **Grupo de producto**.

Ventanilla Única de Comercio Exterior
vuce
Perú

JUAN PEREZ CASTRO (USUJAVEPROD) Salir

Un sólo punto de acceso para tus operaciones de comercio exterior

SUCE DOCUMENTOS RESOLUTIVOS BUZÓN ELECTRÓNICO CONSULTA TÉCNICA SERVICIOS

MAG001 - Certificado (Acuerdo de Asociación Económica entre la República del Perú y Japón) (TUPA: S/N)

Mensajes
La información ha sido actualizada con éxito.
Falta seleccionar el grupo de producto en la pestaña Producto
Ingresar al menos un Producto.
Adjuntar por lo menos la Documentación Obligatoria

DATOS DE LA SOLICITUD

Número de Solicitud: 2012002680 Fecha de Registro: 13/03/2012 10:18:28 Fecha de Actualización: 13/03/2012 10:18:28

Transmitir Crear Modificación Desistir Trámite Más Información Regresar

Datos del Solicitante Información del importador **Productos** Requisitos Adjuntos

Guardar

Grupo de producto: --Seleccione-- (*)

(Nuevo Producto)

ARANCEL ARMONIZADO	DESCRIPCION INGLES	DESCRIPCION CASTELLANO	PESO NETO (TM)	VALOR FOB (US\$)	EDITAR
No hay información a mostrar.					

Dando clic en la cabeza de flecha invertida , se despliega la lista de donde se selecciona una opción ubicando el cursor en ella.

Fecha de Actualización: 02/04/2012 11:00

Versión: 1.0.0

MU-MAG-01-FM

Preparación: Control de Calidad/vv.

Página 13 de 44

MINCETUR

Producto: Manual de Usuario VUCE-MINAG

Asunto: Ventanilla Única de Comercio Exterior

Ámbito: Público

Ventanilla Única de Comercio Exterior
vuce
Perú

JUAN PEREZ CASTRO (USUJAVIERPROD) Salir »

Un sólo punto de acceso para tus operaciones de comercio exterior

SUCE DOCUMENTOS RESOLUTIVOS BUZÓN ELECTRÓNICO CONSULTA TÉCNICA SERVICIOS

MAG001 - Certificado (Acuerdo de Asociación Económica entre la República del Perú y Japón) (TUPA: S/N)

Mensajes
La información ha sido actualizada con éxito.
Falta seleccionar el grupo de producto en la pestaña Producto.
Ingresar al menos un Producto.
Adjuntar por lo menos la Documentación Obligatoria.

DATOS DE LA SOLICITUD
Número de Solicitud: 2012002680 Fecha de Registro: 13/03/2012 10:18:26 Fecha de Actualización: 13/03/2012 10:18:26

Transmitir Crear Modificación Desistir Trámite Más Información Regresar

Datos del Solicitante **Información del importador** **Productos** **Requisitos Adjuntos**

Guardar

Grupo de producto: --Seleccione--
Nuevo Producto

ARANCEL ARMONIZADO	DESCRIPCION INGLESA	DESCRIPCION CASTELLANO	PESO NETO (TM)	VALOR FOB (US\$)	EDITAR
	Carne de ave				
	Carne de porcino				
	Ketchup				
	Salsas de tomate				

No hay información a mostrar.

Seleccionado el Grupo se da clic en **Guardar** . Entonces, se activa el botón **Nuevo Producto** que permite la selección y el registro del detalle del(los) producto(s) pertenecientes al **Grupo de producto** seleccionado previamente.

Ventanilla Única de Comercio Exterior
vuce
Perú

JUAN PEREZ CASTRO (USUJAVIERPROD) Salir »

Un sólo punto de acceso para tus operaciones de comercio exterior

SUCE DOCUMENTOS RESOLUTIVOS BUZÓN ELECTRÓNICO CONSULTA TÉCNICA SERVICIOS

MAG001 - Certificado (Acuerdo de Asociación Económica entre la República del Perú y Japón) (TUPA: S/N)

Mensaje
La información ha sido actualizada con éxito.
Ingresar al menos un Producto.
Adjuntar por lo menos la Documentación Obligatoria.

DATOS DE LA SOLICITUD
Número de Solicitud: 2012002680 Fecha de Registro: 13/03/2012 10:18:26 Fecha de Actualización: 13/03/2012 10:25:25

Transmitir Crear Modificación Desistir Trámite Más Información Regresar

Datos del Solicitante **Información del importador** **Productos** **Requisitos Adjuntos**

Guardar

Grupo de producto: Carne de ave

Nuevo Producto

ARANCEL ARMONIZADO	DESCRIPCION INGLESA	DESCRIPCION CASTELLANO	PESO NETO (TM)	VALOR FOB (US\$)	EDITAR

No hay información a mostrar.

Dando clic en **Nuevo Producto** se abre la pantalla **Producto**, realizar primero la búsqueda de la **Clasificación arancelaria en el Sistema Armonizado** dando clic en **Buscar** .

Fecha de Actualización: 02/04/2012 11:00

Versión: 1.0.0

MU-MAG-01-FM

Preparación: Control de Calidad/vv.

Página 14 de 44

MINCETUR

Producto: Manual de Usuario VUCE-MINAG

Asunto: Ventanilla Única de Comercio Exterior

Ámbito: Público

The screenshot shows the VUCE (Ventanilla Única de Comercio Exterior) interface. A modal window titled 'Producto' is open, displaying a form for product registration. The 'Clasificación arancelaria en el Sistema Armonizado' field is highlighted with a red dashed circle, and a search icon is visible next to it. The form includes fields for 'Descripción en Inglés', 'Descripción en Castellano', 'Peso Neto en TM', and 'Valor FOB (US\$)'. The background shows the main VUCE interface with navigation tabs and a sidebar.

El **Grupo de Producto Carne de ave**, en la búsqueda de Arancel Armonizado el Sistema VUCE presenta sólo los códigos pertenecientes a este Grupo.

The screenshot shows the VUCE interface with a modal window titled 'Búsqueda de Arancel Armonizado' open. The window displays search results for 'Carne de ave'. The results are presented in a table with columns for 'ARANCEL ARMONIZADO', 'DESCRIPCIÓN INGLÉS', and 'DESCRIPCIÓN CASTELLANO'. The table shows three rows of results, each with a unique tariff code and corresponding descriptions in English and Spanish. The background shows the main VUCE interface with navigation tabs and a sidebar.

ARANCEL ARMONIZADO	DESCRIPCIÓN INGLÉS	DESCRIPCIÓN CASTELLANO
0207.13	--- Fowls of the species Gallus domesticus, legs with bone in, fresh or chilled	--- Piernas sin deshuesar, de gallo o gallina, frescos o refrigerados
0207.14	--- Fowls of the species Gallus domesticus, legs with bone in, frozen	--- Piernas sin deshuesar, de gallo o gallina, congeladas
0207.16	--- Meat and edible offal of fowls of the species Gallus domesticus, cut in pieces, n.e.s. frozen	--- Las demás carnes y despojos comestibles de gallo o gallina, cortado en piezas, congelado

De manera similar, en caso el **Grupo de Producto** sea **Carne de porcino** en la búsqueda de Arancel Armonizado presenta sólo los códigos pertenecientes a este Grupo.

Fecha de Actualización: 02/04/2012 11:00

Versión: 1.0.0

MU-MAG-01-FM

Preparación: Control de Calidad/vv.

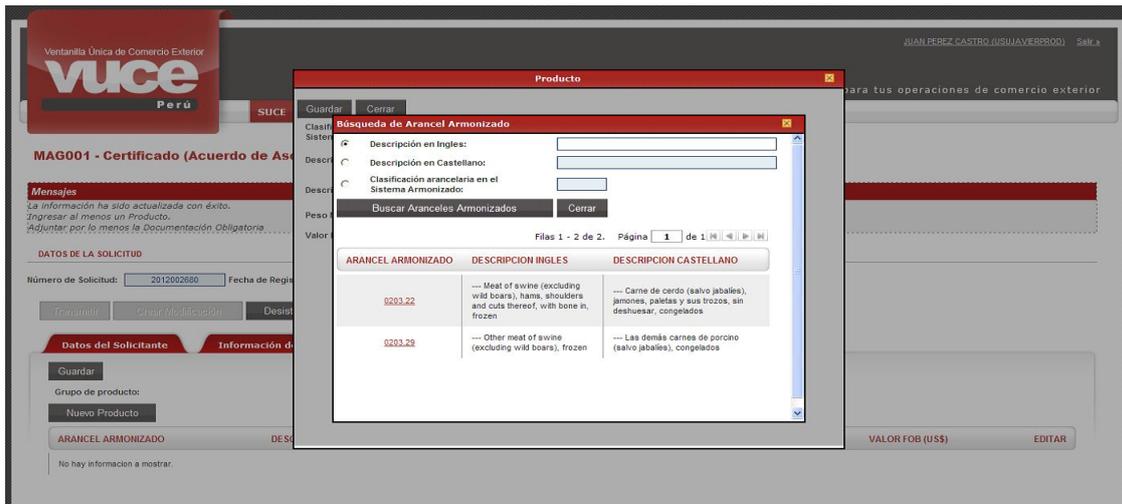
Página 15 de 44

MINCETUR

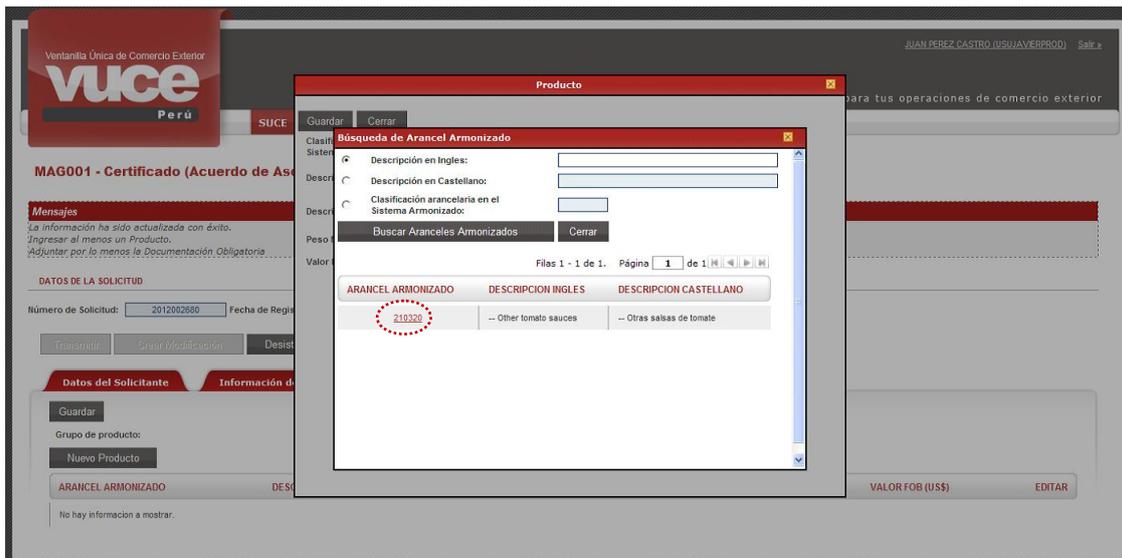
Producto: Manual de Usuario VUCE-MINAG

Asunto: Ventanilla Única de Comercio Exterior

Ámbito: Público



De igual modo en caso el **Grupo de Producto** seleccionado fuera **Salsa de tomate** en la búsqueda de Arancel Armonizado presenta sólo el código perteneciente a este Grupo.



Y, lo mismo ocurre, para el **Grupo de Producto Ketchup** en la búsqueda de Arancel Armonizado presenta sólo el código perteneciente a este Grupo.

Si se conoce el dato se puede realizar una búsqueda más directa, haciendo uso de los campos **Descripción en Inglés**, **Descripción en Castellano** o **Clasificación arancelaria en el Sistema Armonizado**, consignado el dato se da clic en **Buscar Aranceles Armonizados**.

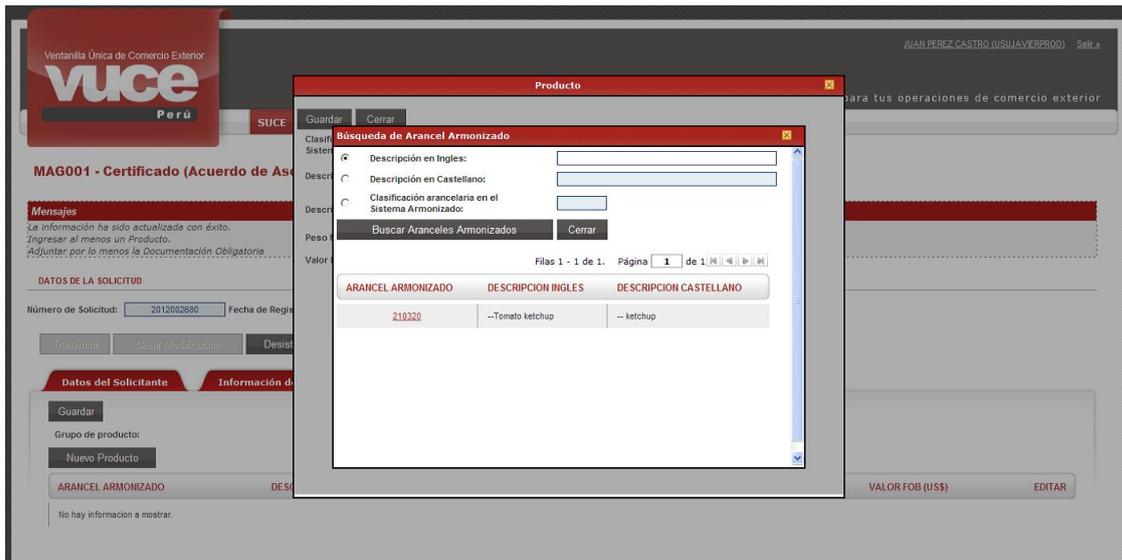
Entonces realizada la búsqueda, para seleccionarla dar clic en el **Código** (columna **ARANCEL ARMONIZADO**).

Fecha de Actualización: 02/04/2012 11:00	Versión: 1.0.0	MU-MAG-01-FM
Preparación: Control de Calidad/vv.	Página 16 de 44	MINCETUR

Producto: Manual de Usuario VUCE-MINAG

Asunto: Ventanilla Única de Comercio Exterior

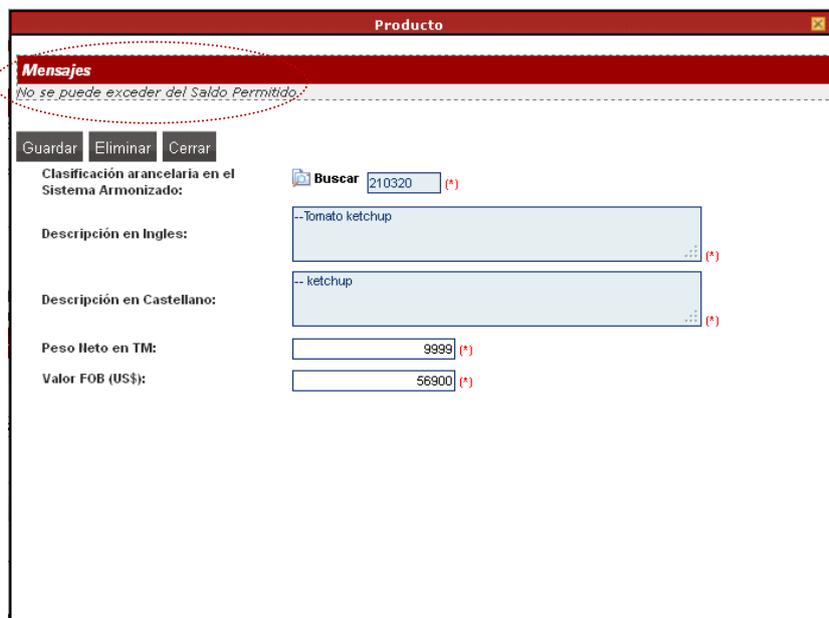
Ámbito: Público



Mostrándose así el dato en los campos **Clasificación arancelaria en el Sistema Armonizado**, **Descripción en Inglés** y **Descripción en Castellano**.

El Sistema VUCE valida que el Peso Neto en TM no sobrepase la Cuota máxima para el período de aplicación.

En este caso, de acuerdo a la Regla de Cuotas para el Ketchup la cuota máxima es de 100 TM para el periodo del 01/03/2012 al 31/03/2012. Mostrando en este caso en el área de mensajes: *No se puede exceder del Saldo Permitido.*



Fecha de Actualización: 02/04/2012 11:00

Versión: 1.0.0

MU-MAG-01-FM

Preparación: Control de Calidad/vv.

Página 17 de 44

MINCETUR

Producto: Manual de Usuario VUCE-MINAG

Asunto: Ventanilla Única de Comercio Exterior

Ámbito: Público

A continuación, se consignan el **Peso Neto en TM** y el **Valor FOB (US\$)**. Dar clic en **Guardar**.

Producto

Mensajes
La información ha sido grabada con éxito.

Guardar Eliminar Cerrar

Clasificación arancelaria en el Sistema Armonizado: (*)

Descripción en Ingles: (*)

Descripción en Castellano: (*)

Peso Neto en TM: (*)

Valor FOB (US\$): (*)

Ingresados los datos del Producto, dar clic en **Cerrar**. A continuación, se presentará una línea resumen con los datos del Producto ingresado.

Ventanilla Única de Comercio Exterior

vuce Perú

SUCE DOCUMENTOS RESOLUTIVOS BUZÓN ELECTRÓNICO CONSULTA TÉCNICA SERVICIOS

Un sólo punto de acceso para tus operaciones de comercio exterior

MAG001 - Certificado (Acuerdo de Asociación Económica entre la República del Perú y Japón) (TUPA: S/N)

Mensajes
Adjuntar por lo menos la Documentación Obligatoria

DATOS DE LA SOLICITUD

Número de Solicitud: Fecha de Registro: Fecha de Actualización:

Transmitir Crear Modificación Desistir Trámite Más Información Regresar

Datos del Solicitante Información del importador Productos Requisitos Adjuntos

Guardar

Grupo de producto: (*)

Nuevo Producto

ARANCEL ARMONIZADO	DESCRIPCION INGLES	DESCRIPCION CASTELLANO	PESO NETO (TM)	VALOR FOB (US\$)	EDITAR
210320	--Tomato ketchup	-- ketchup	2.000	500.00	

El Sistema permite modificar los datos al dar clic en (columna **EDITAR**), ya que aún no se transmite la Solicitud. Además, siguiendo el procedimiento descrito el Usuario podría ingresar otro(s) Producto(s), pero en este caso no es posible, ya que el **Grupo de producto Ketchup** contempla sólo una partida del Sistema Armonizado que es **Ketchup**.

Fecha de Actualización: 02/04/2012 11:00

Versión: 1.0.0

MU-MAG-01-FM

Preparación: Control de Calidad/vv.

Página 18 de 44

MINCETUR

Producto: Manual de Usuario VUCE-MINAG

Asunto: Ventanilla Única de Comercio Exterior

Ámbito: Público

IV.4. REQUISITOS ADJUNTOS

Por último, se deberá adjuntar por lo menos un archivo de los documentos cuyo indicador en la columna **OBLIGATORIO** se muestren en **Sí** (los cuales deben estar escaneados de preferencia en PDF):

- [Factura Comercial \(Opcional\)](#)
- [DRAFT/Copia del Conocimiento de Embarque](#)
- [Certificado de Origen](#)

Ventanilla Única de Comercio Exterior
vuce
Perú

JUAN PEREZ CASTRO (USUJAVEPR00) Salir

Un sólo punto de acceso para tus operaciones de comercio exterior

SUCE DOCUMENTOS RESOLUTIVOS BUZÓN ELECTRÓNICO CONSULTA TÉCNICA SERVICIOS

MAG001 - Certificado (Acuerdo de Asociación Económica entre la República del Perú y Japón) (TUPA: S/N)

Mensajes
Adjuntar por lo menos la Documentación Obligatoria

DATOS DE LA SOLICITUD

Número de Solicitud: 2012002680 Fecha de Registro: 13/03/2012 10:18:26 Fecha de Actualización: 13/03/2012 10:38:04

Transmitir Crear Modificación Desistir Trámite Más Información Regresar

Datos del Solicitante Información del importador Productos **Requisitos Adjuntos**

DOCUMENTOS A ADJUNTAR

OBLIGATORIO	DESCRIPCIÓN	ADJUNTOS
No	Factura comercial	0
Si	DRAFT/Copia del conocimiento de embarque	0
Si	Certificado de origen	0

A continuación, se explica el procedimiento para la Carga de Archivos:

- Dar clic sobre la **DESCRIPCIÓN** del documento a adjuntar

Ventanilla Única de Comercio Exterior
vuce
Perú

JUAN PEREZ CASTRO (USUJAVEPR00) Salir

Un sólo punto de acceso para tus operaciones de comercio exterior

SUCE DOCUMENTOS RESOLUTIVOS BUZÓN ELECTRÓNICO CONSULTA TÉCNICA SERVICIOS

MAG001 - Certificado (Acuerdo de Asociación Económica entre la República del Perú y Japón) (TUPA: S/N)

Mensajes
Adjuntar por lo menos la Documentación Obligatoria

DATOS DE LA SOLICITUD

Número de Solicitud: 2012002680 Fecha de Registro: 13/03/2012 10:18:26 Fecha de Actualización: 13/03/2012 10:38:04

Transmitir Crear Modificación Desistir Trámite Más Información Regresar

Datos del Solicitante Información del importador Productos **Requisitos Adjuntos**

DOCUMENTOS A ADJUNTAR

OBLIGATORIO	DESCRIPCIÓN	ADJUNTOS
No	Factura comercial	0
Si	DRAFT/Copia del conocimiento de embarque	0
Si	Certificado de origen	0

Fecha de Actualización: 02/04/2012 11:00

Versión: 1.0.0

MU-MAG-01-FM

Preparación: Control de Calidad/vv.

Página 19 de 44

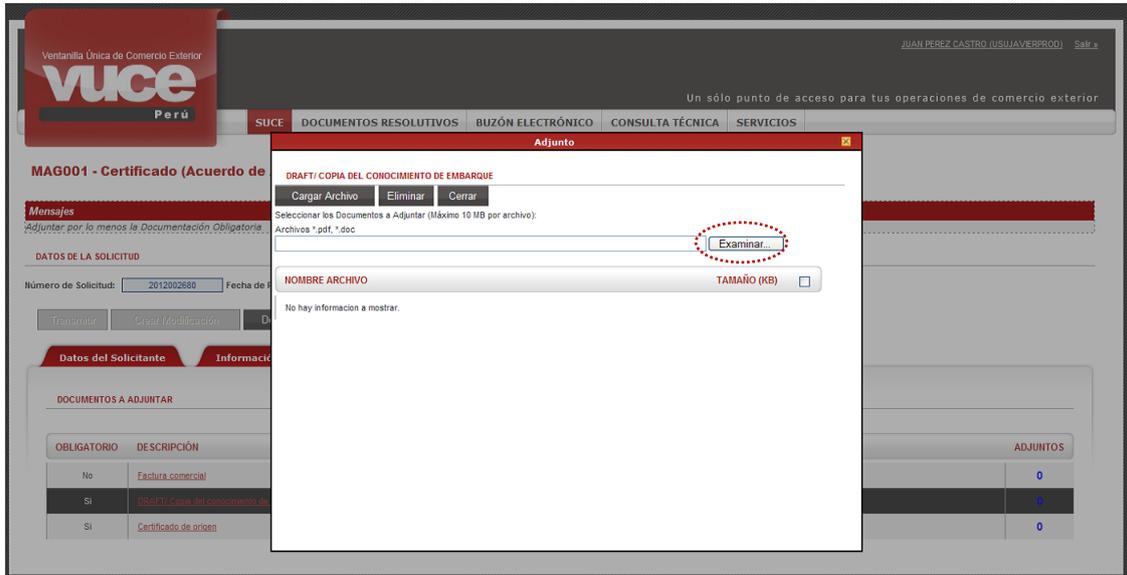
MINCETUR

Producto: Manual de Usuario VUCE-MINAG

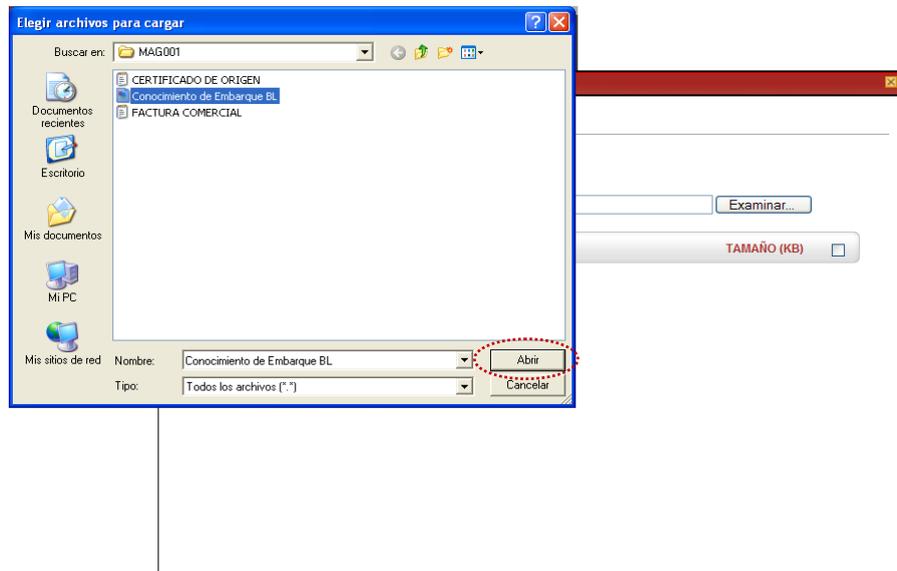
Asunto: Ventanilla Única de Comercio Exterior

Ámbito: Público

- Para buscar el archivo, dar clic en .



- Ubicar el Archivo y con el cursor sobre éste dar clic en .



- Luego dar clic en .

Producto: Manual de Usuario VUCE-MINAG

Asunto: Ventanilla Única de Comercio Exterior

Ámbito: Público



Realizar el mismo procedimiento para la carga de los demás documentos.



Ingresados y/o seleccionados los datos así como la documentación obligatoria, la Solicitud podría ser transmitida.

Si se da clic en **Regresar**, como la Solicitud aún no ha sido transmitida a la Entidad la encontraremos en la pestaña **Borradores**.

Fecha de Actualización: 02/04/2012 11:00	Versión: 1.0.0	MU-MAG-01-FM
Preparación: Control de Calidad/vv.	Página 21 de 44	MINCETUR

Producto: Manual de Usuario VUCE-MINAG

Asunto: Ventanilla Única de Comercio Exterior

Ámbito: Público

Ventanilla Única de Comercio Exterior
vuce
Perú

JUAN PEREZ CASTRO (USUJAVERPROD) Salir »

Un sólo punto de acceso para tus operaciones de comercio exterior

SUCE DOCUMENTOS RESOLUTIVOS BUZÓN ELECTRÓNICO CONSULTA TÉCNICA SERVICIOS

MAG001 - Certificado (Acuerdo de Asociación Económica entre la República del Perú y Japón) (TUPA: S/N)

DATOS DE LA SOLICITUD

Número de Solicitud: 2012002680 Fecha de Registro: 13/03/2012 10:18:28 Fecha de Actualización: 13/03/2012 11:58:02

Transmitir Crear Modificación Desistir Trámite Más Información **Regresar**

Datos del Solicitante Información del importador Productos Requisitos Adjuntos

DOCUMENTOS A ADJUNTAR

OBLIGATORIO	DESCRIPCIÓN	ADJUNTOS
No	Factura comercial	0
Si	DRAFT/ Copia del conocimiento de embarque	1
Si	Certificado de origen	1

Regresar

En la opción SUCE, pestaña Borradores se encuentra la **SOLICITUD 2012002680** con **ESTADO PENDIENTE DE ENVÍO A ENTIDAD**, al dar clic sobre el número de la se puede volver al trámite para continuar con el registro y/o modificar los datos.

Ventanilla Única de Comercio Exterior
vuce
Perú

JUAN PEREZ CASTRO (USUJAVERPROD) Salir »

Un sólo punto de acceso para tus operaciones de comercio exterior

SUCE DOCUMENTOS RESOLUTIVOS BUZÓN ELECTRÓNICO CONSULTA TÉCNICA SERVICIOS

Solicitud Única de Comercio Exterior - SUCE

Nueva Solicitud

Seleccione una Entidad: MNAG Solicitud: 2012002680 SUCE: Expediente: Estado: TODOS Buscar

SUCEs **Borradores**

Filas 1 - 1 de 1. Página 1 de 1

ENTIDAD	TUPA	FORMATO	NOMBRE	ESTADO	SOLICITUD	TRAZABILIDAD	FECHA REGISTRO	FECHA ACTUALIZACIÓN
MNAG	S/N	MAG001	Certificado (Acuerdo de Asociación Económica entre la República del Perú y Japón)	PENDIENTE DE ENVÍO A ENTIDAD	2012002680	VER	13/03/2012 10:18	13/03/2012 11:58

Para que la información 'viaje' a la Entidad se da clic en **Transmitir**

Enseguida, se muestra el **Número de SUCE 2012001109** y **Número de Expediente MAG-2012-000014** generados por el Sistema VUCE, puesto que este trámite es sin tasa. Dando así inicio al trámite.

Fecha de Actualización: 02/04/2012 11:00

Versión: 1.0.0

MU-MAG-01-FM

Preparación: Control de Calidad/vv.

Página 22 de 44

MINCETUR

Producto: Manual de Usuario VUCE-MINAG

Asunto: Ventanilla Única de Comercio Exterior

Ámbito: Público

The screenshot shows the VUCE web interface. At the top, there is a navigation menu with options: SUCE, DOCUMENTOS RESOLUTIVOS, BUZÓN ELECTRÓNICO, CONSULTA TÉCNICA, and SERVICIOS. Below the menu, a message notification is displayed: "Mensajes Se transmitió satisfactoriamente la Solicitud...". The main content area shows the details of a SUCES for TUPA S/N, including the number of SUCES (2012001109), registration date (13/03/2012 11:59:50), and expediente number (MAG-2012-000014). There are buttons for "Desistir Trámite", "Hoja Resumen de la SUCES", "Más Información", and "Regresar". Below this, there are tabs for "Datos del Solicitante", "Información del importador", "Productos", "Requisitos Adjuntos", and "Docs. Resolutivos". The "Docs. Resolutivos" tab is active, showing a table of documents to be attached:

OBLIGATORIO	DESCRIPCIÓN	ADJUNTOS
No	Factura comercial	0
Si	DRAFT/ Copia del conocimiento de embarque	1
Si	Certificado de origen	1

Una vez transmitida la Solicitud la encontraremos en la pestaña **SUCES** y ya no en **Borradores** con **ESTADO PENDIENTE DE RESPUESTA DE LA ENTIDAD**.

The screenshot shows the VUCE web interface with the "SUCES" tab selected in the "Borradores" section. The main content area shows the "Solicitud Única de Comercio Exterior - SUCES" section. There is a search bar with fields for "Seleccione una Entidad:" (MINAG), "Solicitud:", "SUCES:" (2012001109), "Expediente:", and "Estado:" (TODOS). Below the search bar, there are tabs for "SUCES" and "Borradores". The "SUCES" tab is active, showing a table of pending SUCES:

ENTIDAD	TUPA	FORMATO	NOMBRE	ESTADO	SOLICITUD	SUCES	EXPEDIENTE	TRAZA	REGISTRO	DÍAS TRÁMITE	PLAZO
MINAG	S/N	MAG001	Certificado (Acuerdo de Asociación Económica entre la República del Perú y Japón)	PENDIENTE DE RESPUESTA DE LA ENTIDAD	2012002880	2012001109	MAG-2012-000014	YES	13/03/2012 11:59	0	

V. SUCES

Teniendo la SUCES, ésta se mostrará en la opción **SUCES**. Cada Solicitud se relaciona a una SUCES y, ésta a su vez con un Expediente. Es en esta opción en donde visualizaremos también el Documento Resolutivo (DR), una vez que en la Entidad lo autorice, para ingresar al detalle dar clic en [2012001109](#) (columna **SUCES**).

Fecha de Actualización: 02/04/2012 11:00

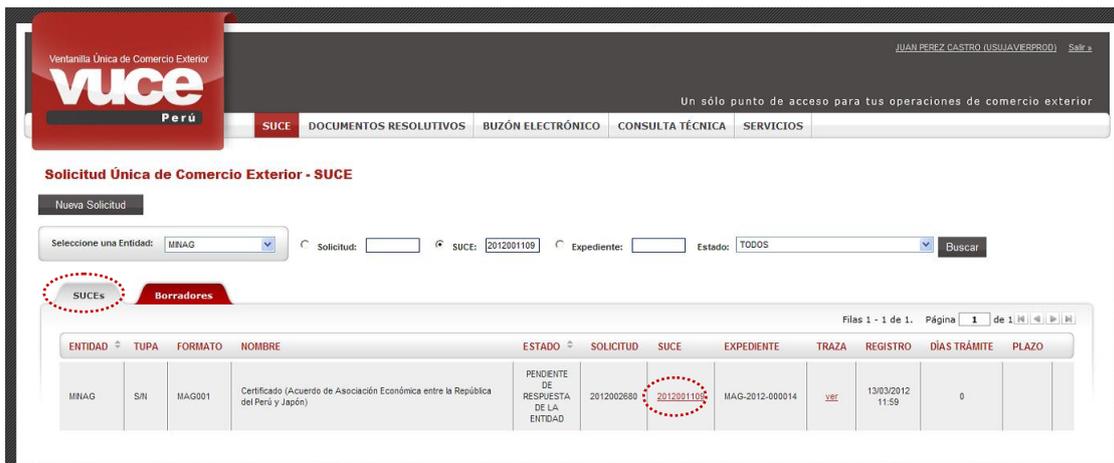
Versión: 1.0.0

MU-MAG-01-FM

Preparación: Control de Calidad/vv.

Página 23 de 44

MINCETUR



Transmitida la solicitud, siendo SUCE la información consignada no puede ser modificada pues los campos se encuentran bloqueados, sólo permite visualizarla.



VI. Documento Resolutivo

En la pestaña **Docs. Resolutivos** encontraremos la columna **DATOS** con la información registrada en la Solicitud más la del DR (esta pestaña es consultada por el Despacho Aduanero) y en la columna **ADJUNTOS** se hallará el PDF adjuntado por la Entidad por la aprobación o denegación del trámite.

Como es sabido, el DR puede representar la aceptación o denegación del trámite. Mientras no se reciba respuesta de la Entidad la pestaña **Docs. Resolutivos** no muestra registros.

Producto: Manual de Usuario VUCE-MINAG

Asunto: Ventanilla Única de Comercio Exterior

Ámbito: Público

The screenshot shows the VUCE-MINAG web interface. At the top, there is a navigation menu with options: SUCE, DOCUMENTOS RESOLUTIVOS, BUZÓN ELECTRÓNICO, CONSULTA TÉCNICA, and SERVICIOS. The main content area displays the title 'MAG001 - Certificado (Acuerdo de Asociación Económica entre la República del Perú y Japón) (TUPA: S/N)'. Below this, there are fields for 'Número de SUCE: 2012001109', 'Fecha de Registro: 13/03/2012 11:59:50', and 'Número de Expediente: MAG-2012-000014'. A navigation bar includes tabs for 'Datos del Solicitante', 'Información del importador', 'Productos', 'Requisitos Adjuntos', and 'Docs. Resolutivos', which is currently selected and circled in red. Below the tabs, there is a table with columns 'NUMERO DOC' and 'TIPO', and a 'DATOS ADJUNTOS' button. The table is currently empty, showing 'No hay información a mostrar.' A legend indicates 'ANULADO' with a checkbox.

Recibida la Notificación en el **BUZÓN ELECTRÓNICO** con el Documento Resolutivo remitido por la Entidad, se ingresa a la opción **SUCE**, pestañas **SUCES** y con el cursor ubicado en el Número de **SUCE 2012001109** dar clic sobre éste, para ingresar a visualizar el documento adjuntado por la Entidad. Además, se aprecia que cambia de **ESTADO** a **APROBADO**.

The screenshot shows the 'Solicitud Única de Comercio Exterior - SUCE' page. It features a search bar with fields for 'Seleccione una Entidad: MINAG', 'Solicitud:', 'SUCE: 2012001109', 'Expediente:', and 'Estado: TODOS'. Below the search bar, there are tabs for 'SUCES' and 'Borradores'. A table displays a list of requests with the following columns: ENTIDAD, TUPA, FORMATO, NOMBRE, ESTADO, SOLICITUD, SUCE, EXPEDIENTE, TRAZA, REGISTRO, DÍAS TRÁMITE, and PLAZO. The first row shows a request from MINAG with TUPA SIN, FORMATO MAG001, NOMBRE 'Certificado (Acuerdo de Asociación Económica entre la República del Perú y Japón)', ESTADO 'APROBADO', SOLICITUD '2012002680', SUCE '2012001109', EXPEDIENTE 'MAG-2012-000014', TRAZA 'VER', REGISTRO '13/03/2012 11:59', DÍAS TRÁMITE '0', and PLAZO. The 'ESTADO' and 'SUCE' cells in this row are circled in red.

Ingresando a la pestaña **Docs. Resolutivos** encontramos que se ha generado un **NÚMERO DOC 2012000424** y su **TIPO** es **AUTORIZACIÓN**, esto indica que fue aprobado el trámite.

Fecha de Actualización: 02/04/2012 11:00

Versión: 1.0.0

MU-MAG-01-FM

Preparación: Control de Calidad/vv.

Página 25 de 44

MINCETUR

Producto: Manual de Usuario VUCE-MINAG

Asunto: Ventanilla Única de Comercio Exterior

Ámbito: Público



VI.1. DATOS

Al dar clic en  (columna **DATOS**), se visualizan los datos de la Solicitud y del DR en diferentes pestañas.



VI.1.1. Detalle

En la pestaña **Detalle** encontraremos las áreas: **DATOS GENERALES**, **DATOS DEL EXPORTADOR** y **DATOS DEL IMPORTADOR**.

Puesto que, según el Acuerdo el primer Periodo de Aplicación culmina el 31/03/2012 es que este Certificado tiene validez hasta esa fecha.

El **Número del Certificado** está formado por: Siglas del Acuerdo + Grupo de Producto + Periodo de Aplicación + Correlativo (de los campos anteriores) + Año.

Fecha de Actualización: 02/04/2012 11:00	Versión: 1.0.0	MU-MAG-01-FM
Preparación: Control de Calidad/vv.	Página 26 de 44	MINCETUR

Producto: Manual de Usuario VUCE-MINAG

Asunto: Ventanilla Única de Comercio Exterior

Ámbito: Público

The screenshot shows the 'Documento Resolutivo' form with the 'Detalle' tab selected. The form is divided into two main sections: 'DATOS GENERALES' and 'DATOS DEL EXPORTADOR'. Each field has a red asterisk indicating it is required.

DATOS GENERALES	
Año de la SUCE:	2012 (*)
Nro de la SUCE:	2012001109 (*)
Número del certificado:	A.AE-PJ-003-001-0006-2012 (*)
Fecha de Autorización:	15/03/2012 (*)
Fecha Inicio de Vigencia:	16/03/2012 (*)
Fecha Fin de Vigencia:	31/03/2012 (*)

DATOS DEL EXPORTADOR	
Tipo de documento del Exportador	RUC (*)
Número de documento del Exportador	20262996329 (*)
Nombre del Exportador	FARMININDUSTRIA S.A. (*)
Dirección Legal	JR. MARISCAL MILLER URB. LOBATON 2151 LIMA LIMA LINCE (*)
Tipo Documento del Representante Legal	DNI (*)
Nro de Documento del	...

VI.1.2. Productos

Mientras que, en la pestaña **Productos** visualizaremos el **Grupo de Producto** y los **Items** con sus datos.

The screenshot shows the 'Documento Resolutivo' form with the 'Productos' tab selected. The 'Grupo de Producto' is 'Ketchup'. Below this, there is a table with the following data:

ARANCEL ARMONIZADO	DESCRIPCION INGLES	DESCRIPCION CASTELLANO	PESO NETO en TM	VALOR FOB (US \$)
210320	--Tomato ketchup	-- ketchup	2.000	500.00

VI.1.3. Adjuntos

Y, en la pestaña **Adjuntos** encontraremos dos (2) archivos el primer archivo contiene la **Hoja Resumen DR** generado por el Sistema VUCE y, en el otro archivo está el PDF del **Certificado** adjuntado por el MINAG.

Fecha de Actualización: 02/04/2012 11:00

Versión: 1.0.0

MU-MAG-01-FM

Preparación: Control de Calidad/vv.

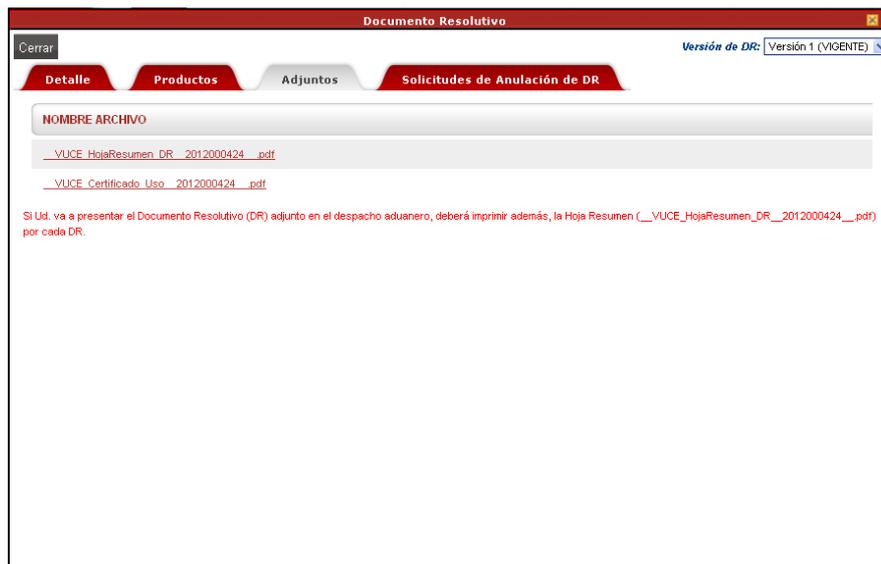
Página 27 de 44

MINCETUR

Producto: Manual de Usuario VUCE-MINAG

Asunto: Ventanilla Única de Comercio Exterior

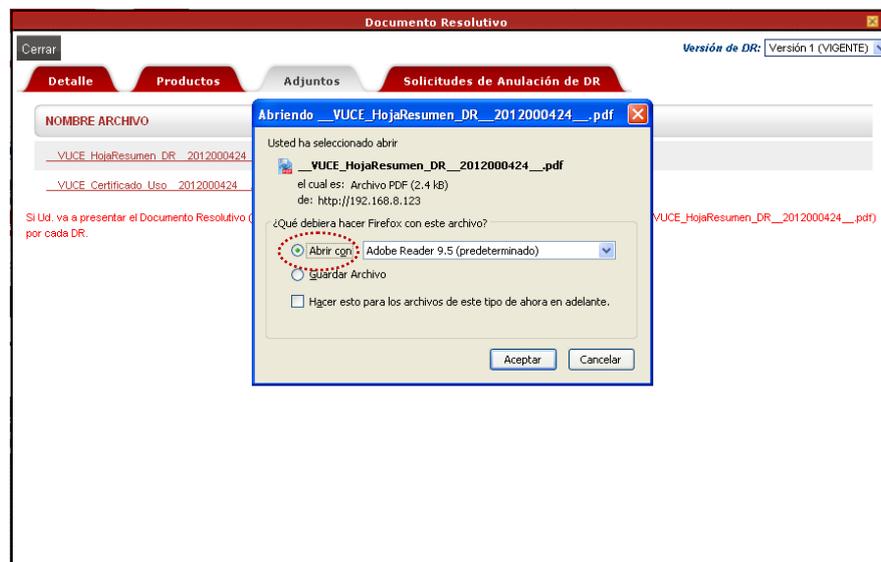
Ámbito: Público



VI.1.3.1. Hoja Resumen DR

Este documento presenta datos del DR que le permitirá al Despacho Aduanero ubicar en el Sistema VUCE el PDF adjuntado por la Entidad, ya sea por el Número de DR, SUCE o Expediente pues estos datos figuran en éste.

Al dar clic sobre el **NOMBRE ARCHIVO** se abre una pantalla en donde se selecciona lo que se desea hacer con ese archivo, para luego dar clic en **Aceptar**.



Mostrando la **Hoja Resumen del Documento Resolutivo** con los Datos del Trámite, Datos del Solicitante y Datos del Representante Legal el cual puede ser impreso.

Fecha de Actualización: 02/04/2012 11:00	Versión: 1.0.0	MU-MAG-01-FM
Preparación: Control de Calidad/vv.	Página 28 de 44	MINCETUR

Producto: Manual de Usuario VUCE-MINAG

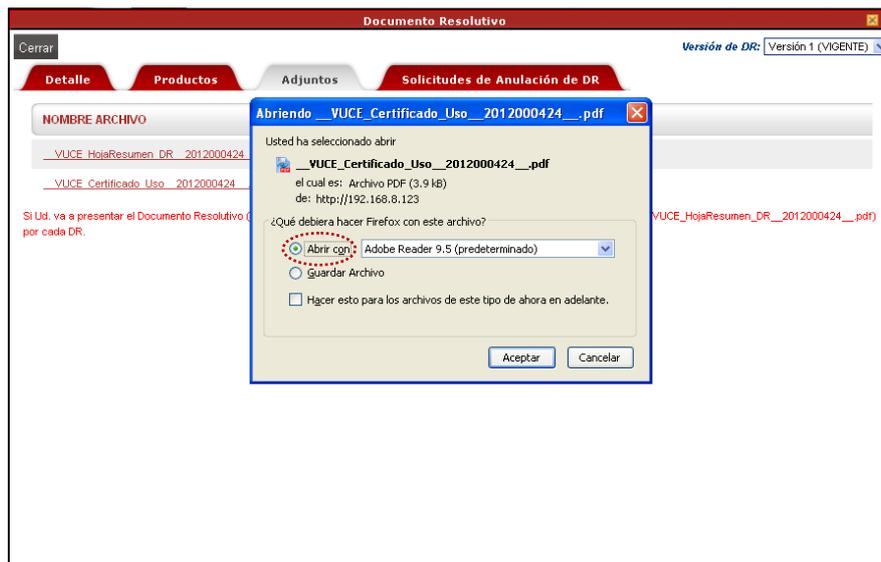
Asunto: Ventanilla Única de Comercio Exterior

Ámbito: Público

VUCE		Hoja Resumen del Documento Resolutivo	
NÚMERO DE DR			
2012000424			
DATOS DEL TRÁMITE			
Entidad:	MINAG		
TUPA:	S/N Otros Formatos Sin TUPA		
Formato:	MAG001 - Certificado de Uso de Cuota (Acuerdo de Asociación Económica entre Perú y Japón)		
SUCE:	2012001109	Expediente de Entidad:	MAG-2012-000014
		Fecha:	13/03/2012
DATOS DEL SOLICITANTE			
Tipo de Documento:	RUC	Nro. Documento:	20262996329
Nombres y Apellidos:	FARMINDUSTRIA S.A.		
Domicilio Legal:	JR. MARISCAL MILLER URB. LOBATON 2151 LIMA LIMA LINCE		
Departamento:	LIMA		
Provincia:	LIMA		
Distrito:	LINCE		
Referencia:			
Teléfono:	4117000	Celular:	
		Fax:	4701170
Correo electrónico:	-		
DATOS DEL REPRESENTANTE LEGAL			
Representante Legal:	CABALLERO ROJAS PERCY ERNESTO		

VI.1.3.2. Certificado

El documento autorizado por la Entidad, cuyo PDF le llega al Usuario a través del Sistema VUCE es visualizado dando clic al **NOMBRE ARCHIVO**, para luego seleccionar lo que se hará con ese archivo.



Fecha de Actualización: 02/04/2012 11:00

Versión: 1.0.0

MU-MAG-01-FM

Preparación: Control de Calidad/vv.

Página 29 de 44

MINCETUR

Producto: Manual de Usuario VUCE-MINAG

Asunto: Ventanilla Única de Comercio Exterior

Ámbito: Público

Entonces, se muestra el Certificado del Acuerdo de Asociación Económica entre el Perú y Japón autorizado por la Dirección General de Competitividad Agraria del Ministerio de Agricultura.

	PERÚ	Ministerio de Agricultura	Despacho Viceministerial	Dirección General de Competitividad Agraria
CERTIFICATE CERTIFICADO		 Stamp and signature AUTHORITY (Sello y firma autoridad competente) Date (Fecha) 15/03/2012		
PERU - JAPAN ECONOMIC PARTNERSHIP AGREEMENT ACUERDO DE ASOCIACIÓN ECONÓMICA ENTRE EL PERÚ Y JAPÓN				
Date valid: since - until, same year (Fecha validez: desde - hasta, mismo año)	16/03/2012 - 31/03/2012	Certificate Number: Certificado Número	AAE-PJ-003-001-0006-2012	
Period of Validity (Período de Validez)	60 days or until finishing fiscal year 60 días o hasta culminar período fiscal)			
Certified quantity of the goods (Cantidad de la mercancía Certificada)	2.000 TM			
1. EXPORTER'S BUSINESS (Exportador)				
Name (Nombre o razón social) FARMINDUSTRIA S.A.			RUC 20262996329	
Address (Dirección) JR. MARISCAL MILLER URB. LOBATON 2151 LIMA LIMA LINCE				
Phone (Teléfono) 4117000	Facsimile (Facsimil) 4701170	E-Mail (Correo electrónico) -		
2. IMPORTER'S BUSINESS (Importador)				
Name (Nombre o razón social) GLOBAL FRUITS CO LTD				
Address (Dirección) KAIDA 7F 3-14-8 CHUO KU TOKYO				
Phone (Teléfono) (03) 3553-5	Facsimile (Facsimil)	E-Mail (Correo electrónico) LOGISTICS@GLOBALFRUIT.COM		
3. THE GOOD DESCRIPTION (Descripción de la mercancía):				
Harmonized System Code (06 dígitos) Código del Sistema Armonizado (06 dígitos)	DESCRIPTION (descripción)			TM
2103.20	Tomato ketchup / -Ketchup			2.000
TOTAL				2.000

Cabe mencionar que, si transcurridos 15 días el Usuario no recoge el Certificado será anulado por el Evaluador.

VI.1.4. Solicitud de Anulación de DR

En caso el Usuario no vaya a hacer uso del Certificado del Acuerdo de Asociación Económica entre el Perú y Japón, puede solicitar su anulación para que el monto de la cuota pueda ser utilizado por otro Usuario.

Para ello, ingresando a la **SUCE** se ubica en la pestaña **Docs. Resolutivos** y se da clic en  (columna **DATOS**). Estando en la pestaña **Solicitudes de Anulación de DR** dar clic en

[Nueva Solicitud de Anulación de DR](#)

Fecha de Actualización: 02/04/2012 11:00

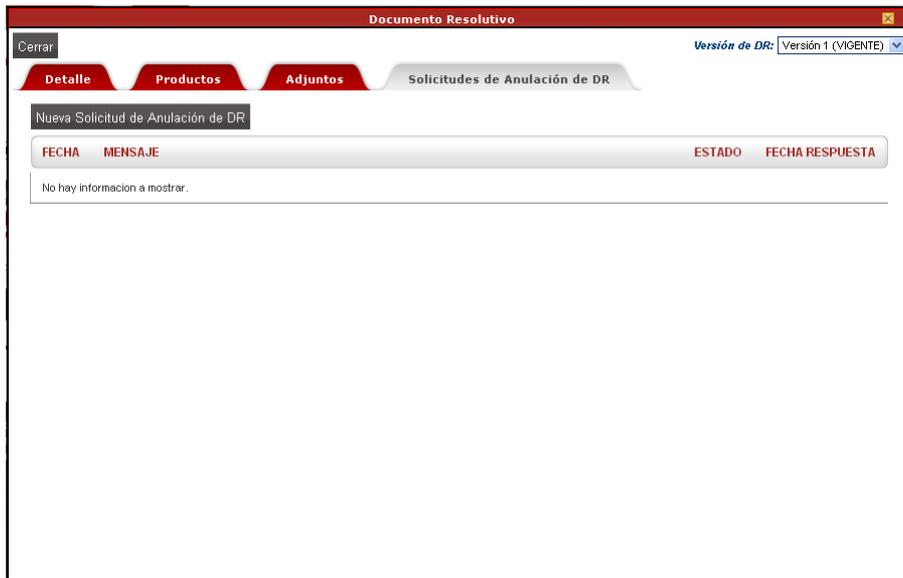
Versión: 1.0.0

MU-MAG-01-FM

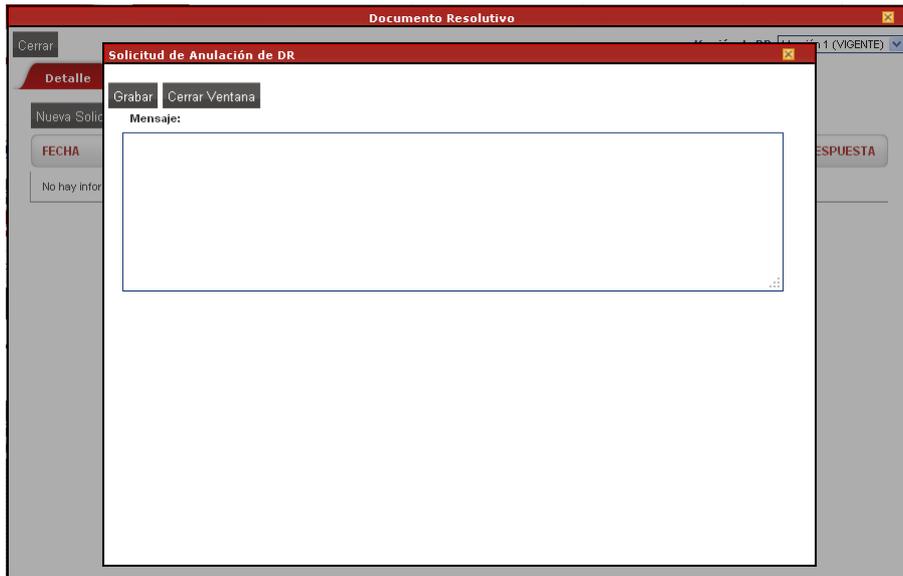
Preparación: Control de Calidad/vv.

Página 30 de 44

MINCETUR



Se abre la pantalla **Solicitud de Anulación de DR**, en el campo **Mensaje** se consigna el motivo por el que se solicita la anulación del Certificado.



Dar clic en **Grabar**, entonces se activan en el área inferior de la pantalla las opciones que permitirán adjuntar archivos. El procedimiento para la carga de archivos es similar a lo explicado líneas arriba para los **Requisitos Adjuntos** (ver páginas del 18 al 20).

Producto: Manual de Usuario VUCE-MINAG

Asunto: Ventanilla Única de Comercio Exterior

Ámbito: Público



Si no se transmite y se da clic en **Cerrar Ventana**, notaremos que en la pestaña **Solicitudes de Anulación de DR** se muestra un registro con el texto ingresado por el Usuario en la columna **MENSAJE** con **ESTADO PENDIENTE DE ENVÍO A ENTIDAD**.



Dando clic en el **MENSAJE** se regresa a la pantalla **Solicitud de Anulación de DR**, se puede modificar el Mensaje y el Documento adjuntos, para guardarlos dar clic en **Actualizar**. Para que esta solicitud sea aprobada por la Entidad dar clic en **Transmitir**.

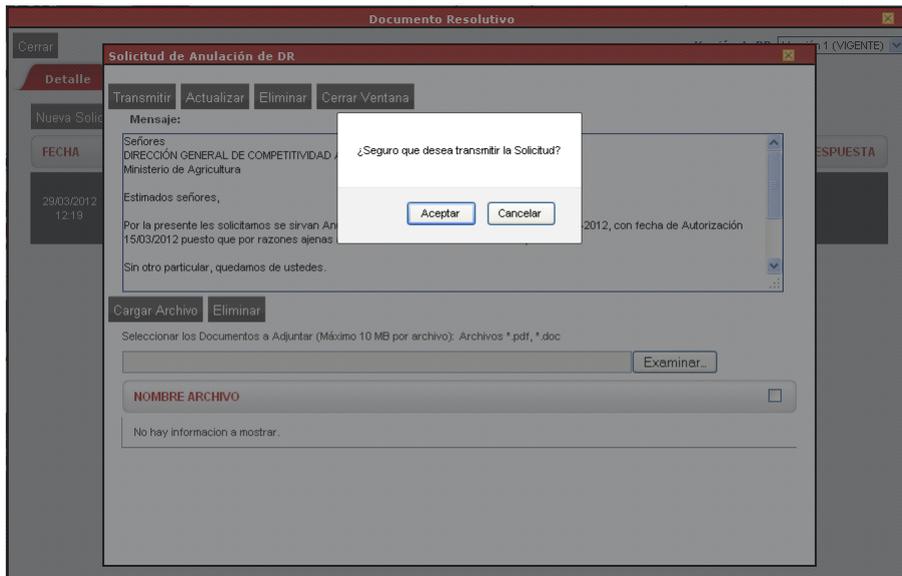
El Sistema VUCE presenta primero un mensaje, el cual se confirma.

Fecha de Actualización: 02/04/2012 11:00	Versión: 1.0.0	MU-MAG-01-FM
Preparación: Control de Calidad/vv.	Página 32 de 44	MINCETUR

Producto: Manual de Usuario VUCE-MINAG

Asunto: Ventanilla Única de Comercio Exterior

Ámbito: Público



Los campos se encuentran ahora bloqueados mostrando los datos registrados, dar clic en **Cerrar Ventana**.



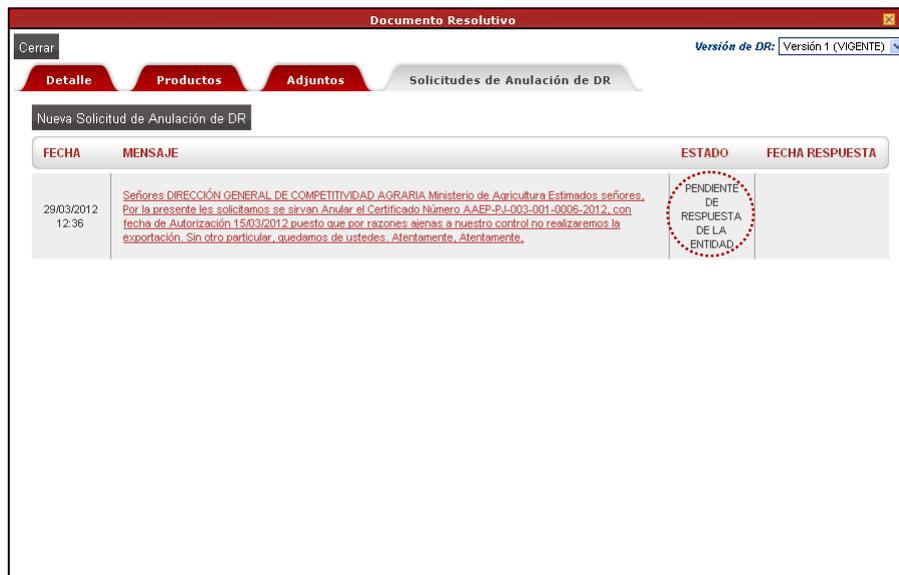
En la pestaña **Solicitudes de Anulación de DR** se muestra el registro en **ESTADO PENDIENTE DE RESPUESTA DE LA ENTIDAD**.

Fecha de Actualización: 02/04/2012 11:00	Versión: 1.0.0	MU-MAG-01-FM
Preparación: Control de Calidad/vv.	Página 33 de 44	MINCETUR

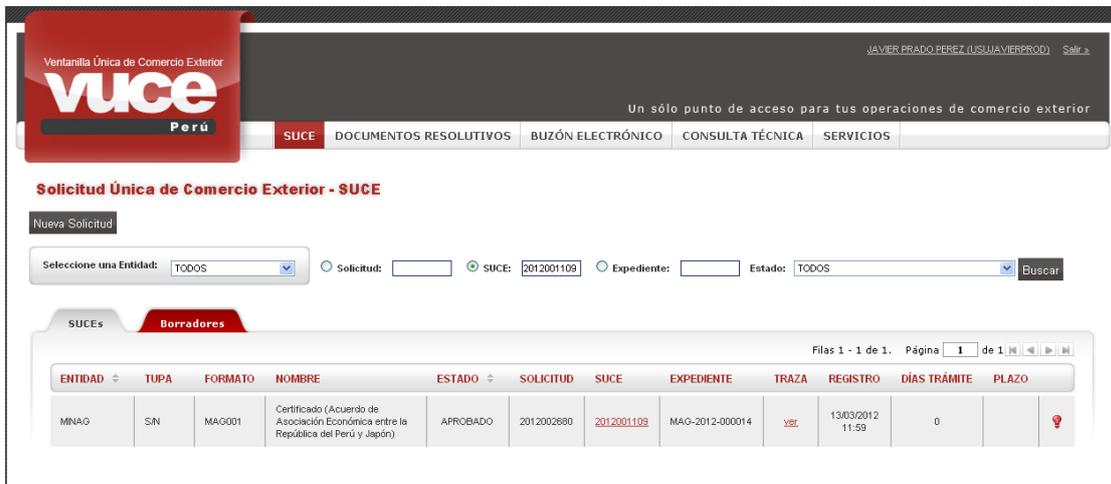
Producto: Manual de Usuario VUCE-MINAG

Asunto: Ventanilla Única de Comercio Exterior

Ámbito: Público



Al dar clic en **Cerrar** y regresar a la opción **SUCE**, pestaña **SUCES** se aprecia que para esta SUCE se tiene en el extremo derecho el icono , esto indica que se tiene una Solicitud de Anulación de DR sin aprobar.



Al recibir de la Entidad la notificación con la aprobación a la Solicitud de Anulación de DR, se aprecia que en la opción **SUCE**, pestaña **SUCES** ya no se muestra el icono .

Fecha de Actualización: 02/04/2012 11:00

Versión: 1.0.0

MU-MAG-01-FM

Preparación: Control de Calidad/vv.

Página 34 de 44

MINCETUR

Producto: Manual de Usuario VUCE-MINAG

Asunto: Ventanilla Única de Comercio Exterior

Ámbito: Público

Al ingresando a la **SUCE** y ubicarse en la pestaña **Docs. Resolutivos** se muestra que para el **NUMERO DOC 2012000424** el **TIPO** cambió a **AUTORIZACIÓN (ANULADO)**.

Al ingresar al detalle, dando clic en  (columna **DATOS**) se aprecia en la pantalla Documento Resolutivo que el registro con la Solicitud de Anulación de DR tiene el **ESTADO** de **APROBADO** y se muestra la **FECHA RESPUESTA 30/03/2012**.

Fecha de Actualización: 02/04/2012 11:00

Versión: 1.0.0

MU-MAG-01-FM

Preparación: Control de Calidad/vv.

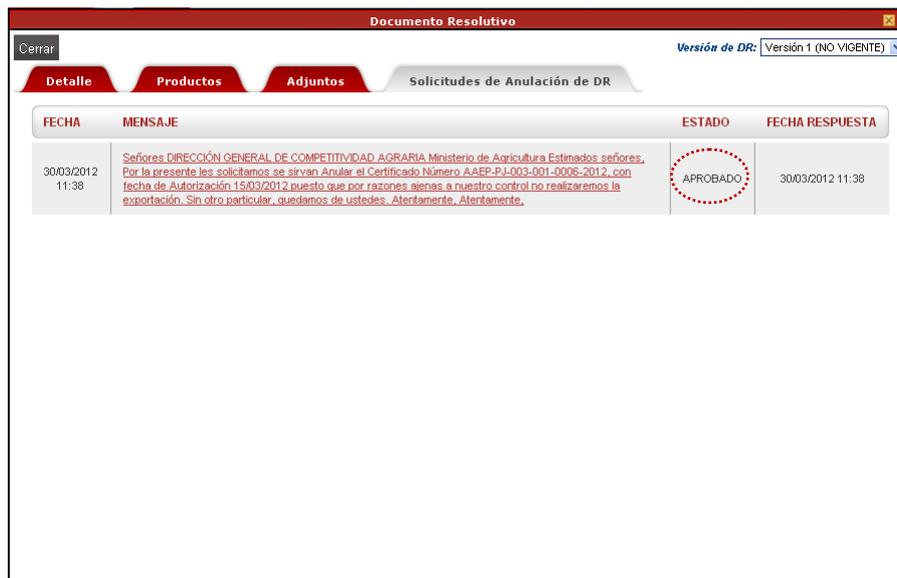
Página 35 de 44

MINCETUR

Producto: Manual de Usuario VUCE-MINAG

Asunto: Ventanilla Única de Comercio Exterior

Ámbito: Público



VI.2. ADJUNTOS

Recibida la notificación en el **BUZÓN ELECTRÓNICO** por el envío del Documento Resolutivo, el Usuario ingresa a la **SUCE**, pestaña **Docs. Resolutivos** y da clic en  (columna **ADJUNTOS**).



Entonces en la pestaña Adjuntos de Documento Resolutivo se presentará el archivo adjunto conteniendo el DR y la Hoja de Resumen VUCE enviado por la Entidad, para visualizarlo e imprimirlo dar clic en [ver Archivo](#) .

Fecha de Actualización: 02/04/2012 11:00

Versión: 1.0.0

MU-MAG-01-FM

Preparación: Control de Calidad/vv.

Página 36 de 44

MINCETUR

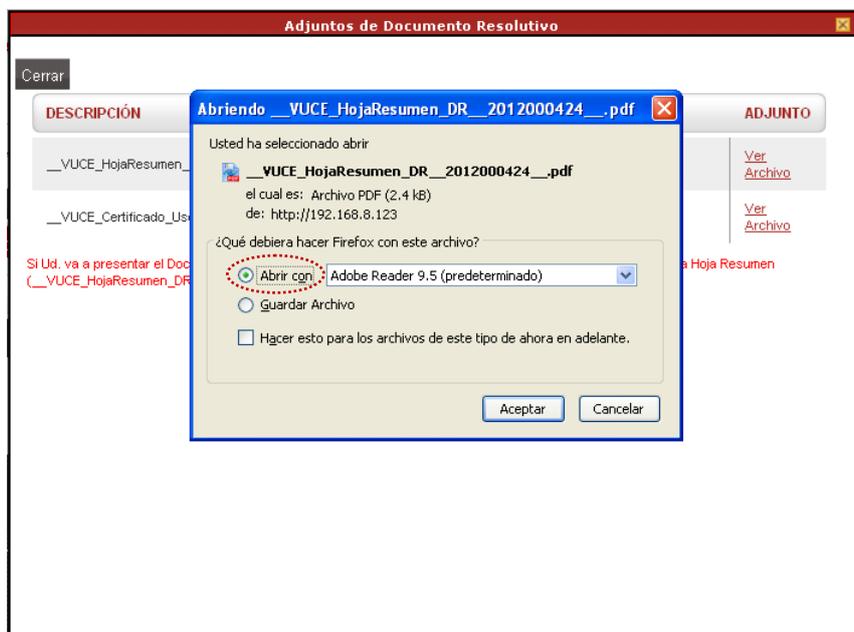
Producto: Manual de Usuario VUCE-MINAG

Asunto: Ventanilla Única de Comercio Exterior

Ámbito: Público



Primero muestra un mensaje, en donde se selecciona lo que se hará con el archivo. Esto ha sido explicado en la página 27.



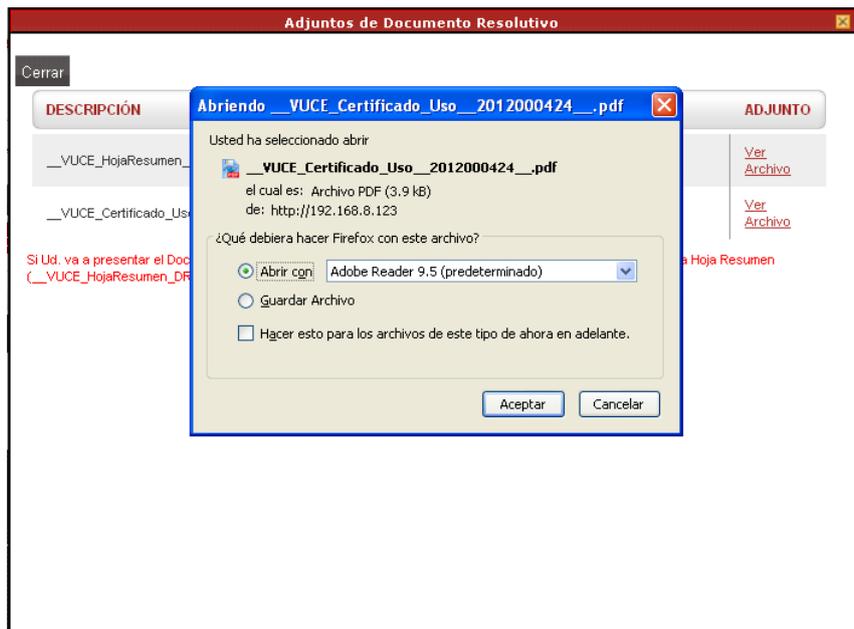
Seguir el mismo procedimiento para el DR (Certificado), ver página 28.

Fecha de Actualización: 02/04/2012 11:00	Versión: 1.0.0	MU-MAG-01-FM
Preparación: Control de Calidad/vv.	Página 37 de 44	MINCETUR

Producto: Manual de Usuario VUCE-MINAG

Asunto: Ventanilla Única de Comercio Exterior

Ámbito: Público



VII. Buzón Electrónico

A través de la opción **BUZÓN ELECTRÓNICO** el Usuario recibe las Notificaciones enviadas por la Entidad y las generadas por el Sistema VUCE.

Para facilitar la búsqueda en el campo **Seleccione una Entidad** ubicar al **MINAG** y en **Asunto** colocar el número de la Solicitud o SUCE.

VII.1. GENERACIÓN DE LA SUCE

En vista que, este trámite no tiene tasa, llegará automáticamente una notificación en el **BUZÓN ELECTRÓNICO** con la generación del número de SUCE, una vez transmitida la Solicitud.



Fecha de Actualización: 02/04/2012 11:00

Versión: 1.0.0

MU-MAG-01-FM

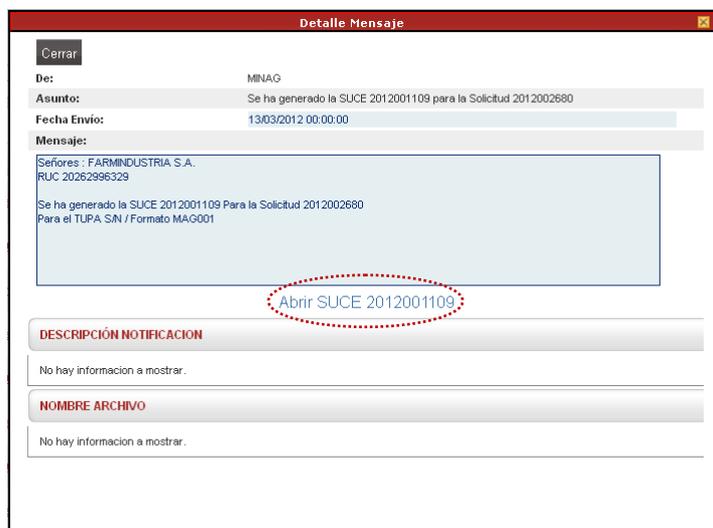
Preparación: Control de Calidad/vv.

Página 38 de 44

MINCETUR

Producto: Manual de Usuario VUCE-MINAG
Asunto: Ventanilla Única de Comercio Exterior
Ámbito: Público

Dando clic sobre el **ASUNTO** se muestra la pantalla **Detalle Mensaje**, en donde [Abrir SUCE 2012001006](#) link que le permite volver al trámite, dando clic en [Abrir SUCE 2012001109](#).



VII.2. ASIGNACIÓN DEL EXPEDIENTE

Asimismo, se recibe una notificación con el número de **Expediente** asignado por la Entidad para la SUCE.



Al dar clic en el **ASUNTO** se muestra el **Detalle Mensaje**, en donde se encuentra el link que le permite desplazarse a la **SUCE**, al dar clic en [Abrir SUCE 2012001109](#).

Fecha de Actualización: 02/04/2012 11:00	Versión: 1.0.0	MU-MAG-01-FM
Preparación: Control de Calidad/vv.	Página 39 de 44	MINCETUR

Producto: Manual de Usuario VUCE-MINAG

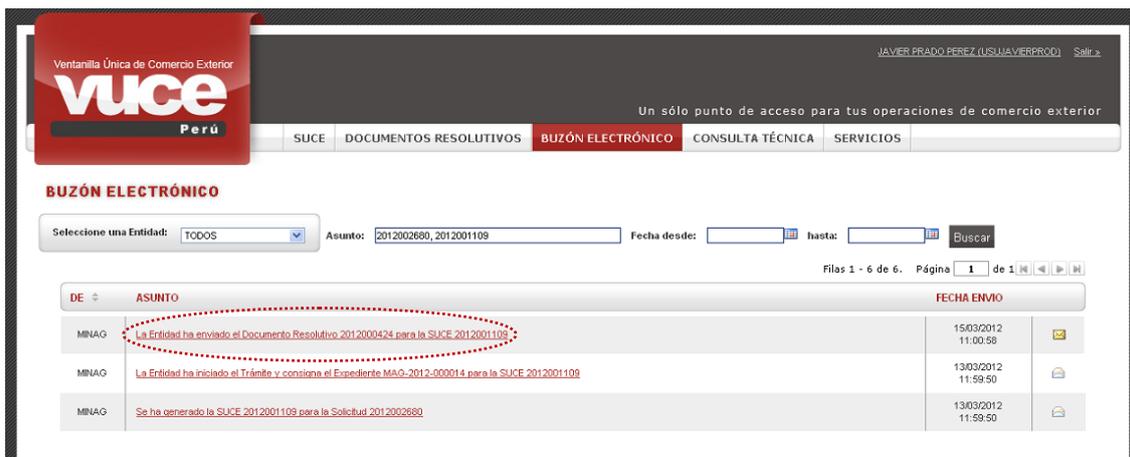
Asunto: Ventanilla Única de Comercio Exterior

Ámbito: Público



VII.3. DOCUMENTO RESOLUTIVO

Habiendo el Evaluador autorizado el Borrador del DR, notifica al Usuario enviando el Documento Resolutivo – DR en PDF.



Ingresando a la opción [Abrir SUCE 2012001006](#), podrá acceder a la **SUCE** para visualizar el DR.

Fecha de Actualización: 02/04/2012 11:00

Versión: 1.0.0

MU-MAG-01-FM

Preparación: Control de Calidad/vv.

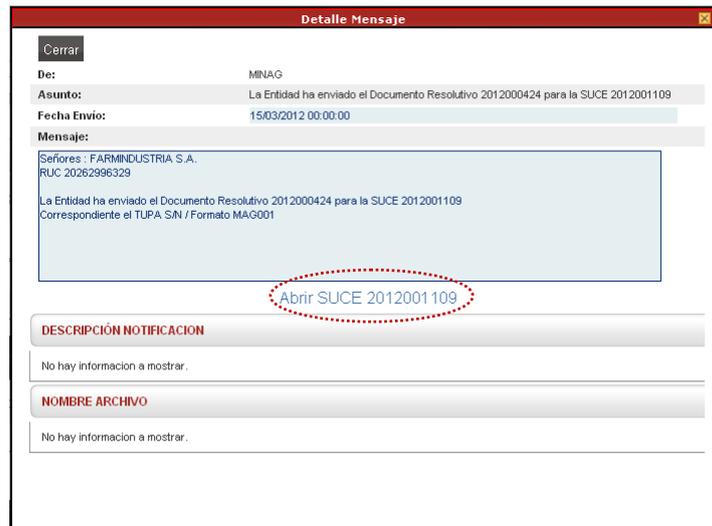
Página 40 de 44

MINCETUR

Producto: Manual de Usuario VUCE-MINAG

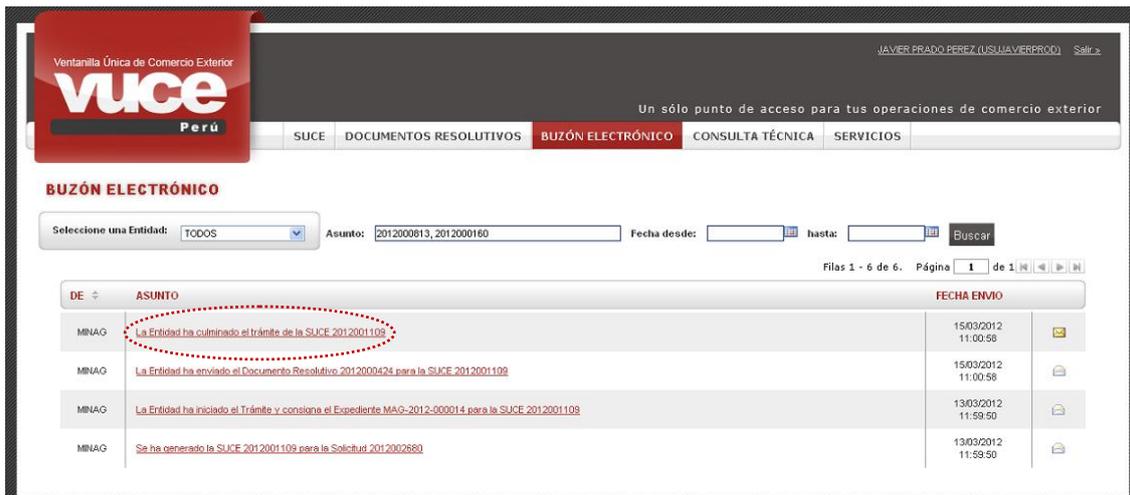
Asunto: Ventanilla Única de Comercio Exterior

Ámbito: Público



VII.4. CULMINACIÓN DEL TRÁMITE

De inmediato se recibe otra notificación dando por concluido el trámite.



Desde el **Detalle Mensaje**, pantalla que se muestra al dar clic en el **ASUNTO** el Usuario puede trasladarse a la **SUCE** dando clic en [Abrir SUCE 2012001109](#).

Fecha de Actualización: 02/04/2012 11:00

Versión: 1.0.0

MU-MAG-01-FM

Preparación: Control de Calidad/vv.

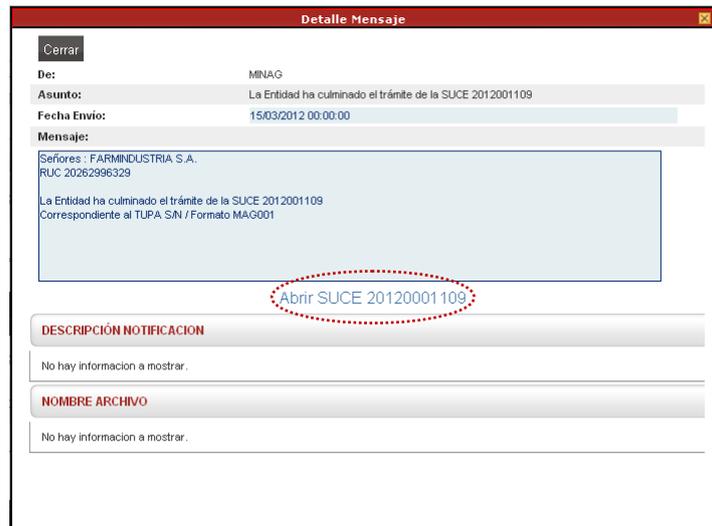
Página 41 de 44

MINCETUR

Producto: Manual de Usuario VUCE-MINAG

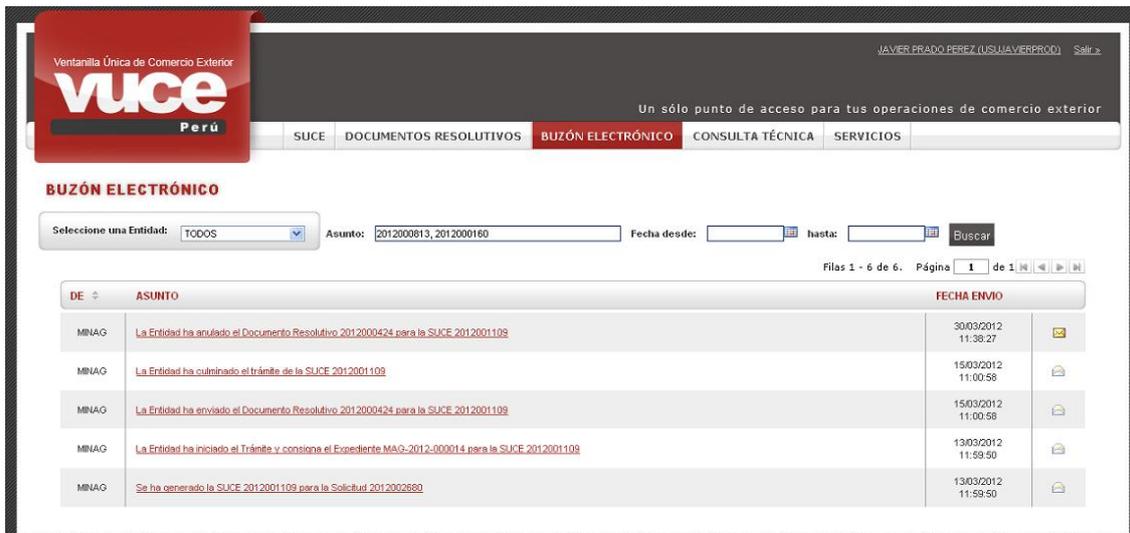
Asunto: Ventanilla Única de Comercio Exterior

Ámbito: Público



VII.5. ANULACIÓN DEL DOCUMENTO RESOLUTIVO

En caso el Usuario solicite la Anulación del DR ó la Entidad lo anule (si transcurridos 15 días desde su autorización no es recogido por el Usuario), se recibe en el **BUZÓN ELECTRÓNICO** una notificación.



VIII. Trazabilidad

Durante el ciclo del trámite en la VUCE, el Usuario puede realizar el seguimiento a su trámite a través del link **VER** (columna **TRAZA**) desde el momento que se tiene el número de la Solicitud.

Fecha de Actualización: 02/04/2012 11:00

Versión: 1.0.0

MU-MAG-01-FM

Preparación: Control de Calidad/vv.

Página 42 de 44

MINCETUR

Producto: Manual de Usuario VUCE-MINAG

Asunto: Ventanilla Única de Comercio Exterior

Ámbito: Público

Ventanilla Única de Comercio Exterior
vuce
Perú

JUAN PEREZ CASTRO (USUJAVIERPROD) Salir »

Un sólo punto de acceso para tus operaciones de comercio exterior

SUCE DOCUMENTOS RESOLUTIVOS BUZÓN ELECTRÓNICO CONSULTA TÉCNICA SERVICIOS

Solicitud Única de Comercio Exterior - SUCE

Nueva Solicitud

Seleccione una Entidad: MINAG Solicitud: Expediente: Estado: TODOS

Buscar

SUCES Borradores

Filas 1 - 1 de 1. Página 1 de 1

ENTIDAD	TUPA	FORMATO	NOMBRE	ESTADO	SOLICITUD	SUCE	EXPEDIENTE	TRAZA	REGISTRO	DÍAS TRÁMITE	PLAZO
MINAG	SIN	MAG001	Certificado de Uso de Costa (Acuerdo de Asociación Económica entre Perú y Japón)	APROBADO	2012002342	2012001006	MAG-2012-000002	TRAZA	05/03/2012 12:13	0	

O, también se puede realizar el seguimiento ingresando a la opción **SERVICIOS** sub-opción **Trazabilidad**.

Ventanilla Única de Comercio Exterior
vuce
Perú

JAVIER PRADO PEREZ (USUJAVIERPROD) Salir »

Un sólo punto de acceso para tus operaciones de comercio exterior

SUCE DOCUMENTOS RESOLUTIVOS BUZÓN ELECTRÓNICO CONSULTA TÉCNICA **SERVICIOS**

Servicios

Trazabilidad

Procesos Bancarios

Lista de Mercancías Restringidas

Estando en la pantalla **TRAZABILIDAD** se selecciona entre **Solicitud** o **SUCE** y se consigna el número correspondiente, dar clic en **Consultar**.

De ambas formas de búsqueda, presenta la misma información la cual se lee de abajo hacia arriba. Presentando lo primero que se hizo al final y al último lo que se hizo primero.

Fecha de Actualización: 02/04/2012 11:00

Versión: 1.0.0

MU-MAG-01-FM

Preparación: Control de Calidad/vv.

Página 43 de 44

MINCETUR

Producto: Manual de Usuario VUCE-MINAG

Asunto: Ventanilla Única de Comercio Exterior

Ámbito: Público

Ventanilla Única de Comercio Exterior

vuce
Perú

JAVIER PRADO PEREZ (USUJAVIERPROD) [Salir >](#)

Un sólo punto de acceso para tus operaciones de comercio exterior

SUCE DOCUMENTOS RESOLUTIVOS BUZÓN ELECTRÓNICO CONSULTA TÉCNICA **SERVICIOS**

TRAZABILIDAD

Solicitudes SUCES Número: 2012001109

MAG001 - Certificado (Acuerdo de Asociación Económica entre la República del Perú y Japón)

FECHA	SECUENCIA	ETAPA	DESCRIPCIÓN DETALLADA	AREA	SUB AREA	FECHA INGRESO	FECHA ESTIMADA SALIDA
30/03/2012 11:38:26		DOCUMENTO RESOLUTIVO	EL DOCUMENTO RESOLUTIVO SE ANULA A SOLICITUD DEL USUARIO YA POR DECISION DEL EVALUADOR				
28/03/2012 12:36:53		MODIFICACION DE DR	MODIFICACIÓN DE DOCUMENTO RESOLUTIVO TRANSMITIDA - TRAMITE ENTIDAD				
29/03/2012 12:19:22		DOCUMENTO RESOLUTIVO	EL USUARIO SOLICITA LA ANULACION DEL DOCUMENTO RESOLUTIVO				
15/03/2012 11:00:58		SUCE	LA ENTIDAD HA CULMINADO EL TRAMITE DE LA SUCE				
15/03/2012 11:00:58		DOCUMENTO RESOLUTIVO	SE HA RECIBIDO EL DOCUMENTO RESOLUTIVO				
15/03/2012 11:00:58		SUCE	LA ENTIDAD CONFIRMA EL INICIO DEL TRAMITE CON EL NUMERO DE EXPEDIENTE				
15/03/2012 11:00:58		SUCE	SE HA GENERADO EL NUMERO SUCE				
13/03/2012 11:58:50		SOLICITUD	SOLICITUD CONFIRMADA, LISTA PARA GENERAR SUCE				
13/03/2012 11:59:50		SOLICITUD	SOLICITUD TRANSMITIDA - TRAMITE EN LA ENTIDAD				
13/03/2012 10:18:26		SOLICITUD	SE HA CREADO UN BORRADOR DE SOLICITUD POR COMPLETAR				

Fecha de Actualización: 02/04/2012 11:00

Versión: 1.0.0

MU-MAG-01-FM

Preparación: Control de Calidad/vv.

Página 44 de 44

MINCETUR